KATALIKAS.

Sanvaitinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 30 | CHICAGO ILL. 26 d. Liepos (July) 1900 m. | Metas II.

Sanvaitinis kalendorius.

LIEPOS (JULY) 1900 M.

26 K. Onos motinos P. Marijos.
27 P. Panteleono.
28 S. Botvydo kank.
29 N. Mortos panos.
30 P. Abdono kank.
31 U. Ignaco iszpaž.

RUGPJUTIS (AUGUST) 1900 m.

1 S. Petro pancziuose.

Atsiszaukimas į visus Lietuvius!

Malonus „Kataliko“ skaitytojei ir visi Lietuvei, kurie turite kokius-nors reikalus į „Kataliko“ Redystę, teiketės visados atsiszaukti po Nr. **3222 Auburn Ave.,** nes musų spaustuvė ir Redystė tapė czion pardanginta.

Medžiaga vyskupo Valanciaus biografijai.

(Marguminai).

Paraszė Vyskupas Motiejus Valancius.

Tąsa.

Apsistojo vyskupas Plungėje pas kleboną Jurgį Kiervelį. Paraszyta prisipažinimą, kur Vyskupas pasakė, jog neatmena, ar pesiraszė po neatitinkancziu paliepimu, ar ne. Palenas, prijemęs tokį prisipažinimą su Vyskupo paraszu, perstatė Monarchai su įspėjimais: jog vyskupas, turėdamas 77 metus amžiaus, isztikro, nežino, po ko pasiraszo ir jog, kaipo neiszpasakytai žmonių mylimą, reikėtu palikti ant vietos ir neerzinti žmonių.

Vyskupas, tą padaręs, pargrįžo į Alsėdžius. Pasekmės.

Kaip tiktai vyskupas prisipažino prie negalės, visa kaltybė krito ant sekretorių. Todėl, szlovės sovietnikas Jonas Uszakauskis rundui liepiant, tuojaus tapo praszalintas; pralotas Krzyžanauskis isztremtas į Magyliavą; apie vyskupą-gi Monarchos paliepimas įsako, idant nėkoks Vyskupo rasztas neturėtu pasekmių, kol nebus paraszo Sufragano Symano kunigaikszczio Giedraiczio.

Teip žymiai pažemintas Vyskupas isztvėrė lig pat smerczio, įvykusio 1838 m. Pralotui Krzyžanauskiui per rupesnį Giedraiczių veikiai dovanojo ir iszsiuntė į kolegium.

MAISZTAS TELSZIŲ PAVIETĘ 1863 M.

Sako, Napoleonas III, sziundydamas lenkus prie maiszto, pasakęs, „kamę bus žmonių krutėjimas, ten bus Lenkija“. Maiszto vyriausiejie szius žodžius paskaitė už szventus ir rupinos visosę dalysę senosios Lenkijos padaryti nepakajų. Todėl visuosę pavietuosę Kauno gubernijos judėjo; susirinko į burelius ir pripildė miszkus. Telszių pavietę ilgai niekas nejudėjo. Tiesa, ateidavo isz Raseinių pavieto, bet tas dar negalėjo parodyti, jog ir Telszių p. geidžia atmainų. Ką regėdami maiszto vyriausiejie prikalbėjo poną Grossą, idant surinktu žmones ir parodytu, jog ir Telszių pavietas teip-pat mislyja, kaip ir kiti.

Teip tatai, szis gegužėje 1863 m. surinko į 30 bernų, kaip galėjo, apginklęs ir nuėjo į Sedos miestelį, kur nebuvo nei vieno rusko kareivio. Sedoje, kiek galėjo, surinkę žydų ir žmonių, skelbė ant turgavietės Lenkiszką manifestą, liepė gyventojams laikyti savę už lenkus, ant žydų kromų įbedė kažkokią veliavą ir iszėjo į Platielius.

Maisztininkai paprastai eidavo isz pradžios prie kunigų, į bažnyczias, o tatai dėl to, kad maskoliszkam rundui pradėjus juos žudyti, įpykins tokiu budu žmones ir palinks prie dalyvumo maisztę. Teip padarė ir Grossas: užpuolė kleboną, Stanislovą Gruzdį, varė surinkti žmones, įlipti į amboną ir perskaityti Lenkų manifestą. Bet klebonas ant to nesutiko; todėl patįs maisztininkai skambino, rinko žmones, skaitė manifestą ir szaukė jaunuomenę į maisztą. Ant galo, užkando pas kleboną ir nuėjo į Plungę. Czia atrado kleboną, Raimundą Golminą, ant lovos sergantį kamendorius pasislėpė, su senais altarystais negalėjo susirokuoti: visi atsakinėjo, jog budami gilioje senatvėje nori ramiai numirti. Todėl maisztininkai nuėjo į dvarą, vildamies gausią užkasti ir pinigų ant kelio. Užkando, tai tiesa; bet ar gavo pinigų, to nežinau.

Isz eilės norėjo eiti ant Rietavo, bet dasižinojo, jog kunigaikszcziai Oginskiai užturėjo keletą ruskų kareivių dėl asabiszko apsigynimo. Nenoredami su jais grumties, miszkais nusidavė ant Tverų.

Apsistoję netoli miestelio, pasiuntė savuoju, idant priverstu vietinę dvasiszkiją iszeiti sutiktų kariumenes su varpais. Tie nuėję ir su bizunu iszpildė paliepimą. Kun. Juozapas Sonulevyczė, Džiakonas ir vietinis klebonas, kun. Juozapas Beržonskis, altarista, apsirėdę su bažnytiniais rubais iszėjo lig szventoriaus vartelių su kryžiumi priimtu kareivių; antras senas altarysta, Birontas, atėjo tik į zakristiją. Žmonių nebuvo, todėl ir manifesto neskaitė. Paskui suvalgė pietus pas Džiakoną ir miszkais nuėjo ant Kvedainių.

Už to miestelio buvo ponas Jablonowskis maiszto virszininkas: Grossas nukako pas aną perdavė jam savo draugus, o pats iszbėgo už rubežiaus.

Pasekmės.

Paleistas isz ruskos kariumenės Rotmistras, kavalierius ordero S. Stanislovo 3 kliasos, apart to tamę laikę dar tarpininkas, vedęs, turįs penketą vaikų, Severinas Grossas po garsiai savo karžygystei nuklydo į Franciją; kaipo žinovas zoologijos, įėjo į draugiją zoologų; su moksliszku tikslu plaukė ant pussalio geros vilties, bet laivui susikulus prie Afrikos krantų, paskendo. Dvaro Žemelėje rundas neatėmė, nes tas prie paczios prigulėjo.

Sedos klebonas Laurynas Barkauskis, kaip tiktai iszgirdo miestelyje liarmą, tuojaus iszvažiavo į parakviją ir sugrįžo tik maisztininkams iszėjus. Vienok per praneszimą Telszių sprauniko Kriżyckio nustojo klebonijos. Daviau jam altariją Palangoje. Isz Telszių atejo ruskiai, pajemė maisztininkų veliavą ir sugražino pirmykszczią ramybę.

(Toliaus bus).

Isz Lietuvos.

Isz Jurbarko, Kauno gub.

Metuose 1899, žiemos laike atbruzdėjo į pravleniją ponas tarpininkas Nuszutov ir czia suvadino isz visos volasties susirinkimą. Pirmiausiai jis į kambarį pisorpalaikio Pedlecino sukvietė starszinią ir iszrinktus vyrus, kaipo: storastas ir vibarnuosius, su kureis draugiszkai pasisveikinęs, pavaiszino juos degtine.

Kada jau kaktos visiems gerai įkaito, dasimislyjo, juog dabar pagal savo norą, gerai prisitarnaus batiuszkai carui, o ypatingai pravoslavijai, ir prabylo sziokiais žodžiais: vyrai, jus gerai numanote vyresnybės reikalavimus ir visokius užmanimus, ir asz budamas jusų tarpininku sakau nuoszirdžiai, juog jus gerai prisitarnausite visai musų vyresnybei, jei padarysite prigovorą dėl padidinimo iszkalų Jurbarkyje ir Skirsnemunės miestelyje. Jei norite įtikti valdžiai ir turėti manę už užtarytoją savo reikaluose, tai dabar czia susirinkę visi tuojaus pasiraszykit, kad to butinai reikalaujate. Teipo-gi reikalingos yra dėl vaikų atskiros kvatieros, kad jiems nabagėliams nereiktu kasdieną vaikszczioti į namus, bet apie tai jus nesirupinkit, jus tiktai dabar pasiraszykit. Toliaus traukia sau pilvą braukydamas tarpininkas, užlaikydami visus prisakymus vyresnybės, mes tuojaus pargabensime riebią „matuszką“ už gaspadinę ir — „dielov szlapie“. Jina, žinomas dalykas, bus mokyta, apsergės jusų vaikus nuo visokių piktų darbų, iszvirs jiems valgyti, apskalbs apszluos ir dar poterių iszmokįs. Musų vyrai su atida iszklausę tokį puikų pamokslą, visi kuogreicziausiai pasiraszė, bucziuodami rankas pono tarpininko ir jo pagelbininko rasztininko.

Isz burio buvo dar kažinkas pradėjęs murmėti sau po nosia, bet tie iszrinktiejie su szlapioms kaktoms, ar tai nuo sklaudaus pamokslo, ar tai nuo degtinės, visi vienu balsu suszuko: „Ura, ponui tarpininkui“! Isz kelių szimtų vyrų, vos tiktai vienas atsirado, kurs supratęs naujas pinkles gudpalaikių atsirėmė užmanui ir privedžiojimams, sakydamas, „jau mes užtektinai turime visokių mylistų nuo jusų, o naujų ne turime kuo taisyti ir nereikalaujame“. Tas jo atsakymas kaip į ugnį pastatė tarpininką ir užsidegęs pekliszka rustybe surıko piktu balsu: „miateznik, v Sibir tebia“, bet paskui pamislyjęs, juog nieko ne pesz isz to viso, nės žino gerai, kad ant to reikalaujasi vyrų sutikimas, o bauginimas jo nieko ne reiszkia paskiria jam sztriopą 1 rub. Kad butų atsiradę daugiaus tokių, tai ir ne butų sau naujų žabangų užtraukę. Tas buvo ukininkas isz kaimo Antkalniszkių Skirstnemunės parapijos, pavirszutiniszkai prastas žmogelis, bet yr' skaitęs ir turi gerą atimtį, duok Dieve, kad su laiku daugiaus tokių atsirastų; o tada visi tie prieszai musų tikėjimo ir musų mylimos tėvynės eitų girnų kalti arba szunims szėką pjauti.... Spalis.

Isz Palangos, Kurszo gub.

22 d. gegužio mėn. paėmė maskoliai Dr. Vaineikį ir sėdi dabar Liepojuj; per kratą pas jį ir kitus nieko nerado raudonsiuliai; apkaltina jį už susineszimus su kokiu ten maskoliu užrubežyj gyvenancziu; dr. Vaineikis neva padėjęs jam pergabent į Maskoliją knygas, kurias ir paėmė ties Kukevą (terp Palangos ir Liepojaus), neszikai (latviai) nurodė ant F. Paulauckio isz Palangos, su kuriuom Vaineikis tankiai važinėdavo, pertai raudonsiuliai mano, kad Vain. tas knygas gabeno. Liepojuj dabar teip daug sujimtų, kad kalinyj vietos neužtenka: garsus Vonsiackis ir Liepojuj teip pat darbuojasi, kaip aną met pas suvalkieczius. Buvo krata pas Žiupsnį Liepojuj; ten net akmenis ant kiemo iszgriovė, bet nieko įpatingo ne rado ir jisai tuom tarp dar liuosias. Ambrazaitį (Sziauliuose) buvo paėmę, bet po 3 dienų paleido. Darė kratą ir pas advokatą Lukauckį, pas kurį gyvena Ambr., bet ten ir-gi nieko ne ataado.

Isz Mintaujos.

18 balandžio asz ėjau plentu. Privijau keturis jaunus berniukus 18—20 metų ir užkalbinau lietuviszkai?

— Vyrucziai kur traukiat?

— Į Mintaują — atsakė lietuviszkai.

— Isz kokio kraszto? — paklausiau vėl.

— Ugi nuo Szidlavos atkeliavom.

— Ar senei?

— Tuoj po velykų.

— Tai ką, ar czia kokią vietą gavot?

— Teip apsiėmėm pas plytninką.

— Kaip-gi alga — ar braugi?

— Ant mėnesio 10 rub. ir viskas, iszskiriant drapanų, plytninko.

— Žinoma, darbas bus nelengvas, tęsiau tolıau.

— Ką daryt; pas gaspadorių da sunkiau ir tik tegauni algos per isztisus metus 25 r.

— Negal but — nusistebėjau — ar-gi visi bernai apie Szidlavą tiek teima?

— Ityn geras — 30 rub., nedaugiau.

— Teip, teip; na-gi ar jus skaityt mokat?

Ant szito klausymo visi keturi atsakė, kad moka, vienas da ir raszyt.

— Kaip žmonės apie Szidlavą ar lietuviszkai kalba?

— Lietuviszkai ir lenkiszkai.

— Dėlko ne vien lietuviszkai, ar lietuviszka kalba nepatika?

Ant szito klausymo nieko neatsakė. Teip mus kalba ir pasibaigė, nės jiems reikėjo eit į vieną pusę, man — į kitą.

Czia dar noriu patėmyti tą, kad lietuviai, apsiimdami prie plytnyczių, labai apsigauna. Asz esu patyręs nuo gudų, kurių apie Mintaują labai daug dirba prie plytnyczių (mat aplinkynėje yra apie 70 plytnyczių) kad kur-kas daugiau gauna algos, negų lietuviai, (lietuvių czia apszcziai, prie nekurių plytnyczių vieni tik lietuviai). Žiemą gudas ant mėnesio uždirba nuo 10—13 rub. (mat žiemos laike mažiau temoka) vasarą nuo 18—25 rub. (teip-gi viskas plytninko), o lietuviai tik vasarą tegauna nuo 10—15 rub. Tiek tik tegalima uždirbt. Bet jau darbas — ką ir bekalbėt: ant dienos reikia iszmest 2000 su virszum plytų, ir visą tą turi atlikt be jokių prietaisų, vien tik rankomis. Tokį sunkų darbą dirbant, žinoma, reikėtų ir gero maisto, bet kur tau: ant sanvaitės plytninkas duoda porą kartų niekam nevertos mėsos, o kitas dienas barszcziai ir sausa be taukų koszė.

O priežastys tokio didelio skirtumo algų tarp lietuvių ir gudų man matos yra tokios. Pirma, lietuviai nežino kiek mokas už darbą, — antra, alga pas plytninką maž-daug didesnė, negu pas ukininką, treczia, lietuviai atkeliauna, mažai teturėdami skatiko, ir, žinoma, reikia greicziausiai gauti kokią nors vietą, kad neprisireiktų stipt badu.

Vėžys.

(Isz Uk.)

Isz Szventėnų, Vilniaus gub.

Ilgai pasiliks atminteje žmonių atsilankymas vyskupo 5 d. Sėjo szitoje parakvijoje. Dabar praslinkus iszkilmingai szventei, viskas nutilo ir sugrįžo prie paprasto savo gyvenimo, bet tų brangių dienų paminėjimas ilgai, ilgai gyvuos žmonių szirdėse, nes tukstanczei žmonių, pastiprinti szv. Dvasios mylista, iszneszıojo Dievo palaiminimą po apygardą.

Vyskupas pribuvo 5 d. birželio, užtrukęs ilgesnį laiką terp Szventėniszkių, iszvažiavo 15 d. sėjo ant aplankymo savo avelių į Desnos džiakonystę.

Pribuvus vyskupui į Szventėnus, prasidėjo vigilija, kuri traukės par kiaurą naktį, buvo tai pradžia iszkilmingo apvaikszcziojimo paszventinimo vietinės bažnyczios. Minėta bažnyczia didelė murinė tapė pastatyta isz žmonių mesliatų, statė ją par trejus metus.

Petnyczioj apie 8tą isz ryto prasidėjo iszkilminga ir garbinga szventė bažnyczios paszventinimo, po paszventinimo bažnyczios vyskupas iszkilmingai patsai laikė miszes szv., po visam tiktai vyskupas sugrįžo apie 2 val. po dvylikos. Sekancziose dienose vyskupas ir kunigai, kurių skaitės į kelioliką, susirinkusių ant tos szventės, turėjo apszcziai darbo. Pastiprinimas szv. Tikėjime arba Dirmavone tęsėsi su mažais pratrukeis nuo ryto lig iszvakarių; rankos silpo: vyskupas dirmavojo, o kunigai spavėdojo. Skaitlius tikencziųjų, kurie likosi Dvasios szv. mylista pastiprinti, yra iszkilmingiausis liudytojas to sunkaus darbumo, nes par tas dienas priėmė patvirtinimo sakramentą 27,000 žmonių! Ir nėra ko stebėties par 40 metų vyskupas nė Szventenuose, nė apylinkėje nesilankė. Todėl neapsakomai džiaugsmingas buvo žmonėms tas vyskupo atsilankymas.

Isz Seinų, Suvalkų gub.

Seinų vyskupystėj 9 d. Sėjo keleis Dievo dirvos artojais pasidaugino, nes tą dieną J. M. Seinų vyskupas Katedros bažnyczioj įszventino į kunigus sekanczius V kurso klierikus: Pijusą Andžiulį, Stan. Sviantkovskį, Vicentą Szeszką, Inacą (Ignotą) Cziżauskį, Vincentą Vizgirdą ir Stan. Buczį.

13 d. sėjo, t. y. dieną szventa Antano isz Padvos, Seinai ir visa vyskupystė apvaikszczinėjo iszkilmingai, kaipo vardo dieną vyskupo Antano Baranauskio. Ant Jo intencijos buvo iszkilmingai Katedros bažnyczioj laikomos miszios szv., kurias pabaigus užgiedojo padėkavojimo giesmę: „Tave Dieve garbinanam...“ (Te Deum laudamus) su atsakancziomis maldomis, idant Dievas duotu vyskupui pagyventi ilgus metus sveikatoje ant naudos szv. Bažnyczios.

Tą viską pabaigus vyskupas sėdos į savo sostą vyskupiszką, kur ejo jam rankas bucziuoti po eiliui: visupirmiausei kapitulos sanarei, seminarijos profesorei, kunigai kamendorei Katedros bažnyczios ir visi klierikai. Ant galo vyskupas, pareidamas par bažnyczią czion esantiems žmonėms suteikė palaiminimą ir leido arcziaus esantiems žmonėms rankas bucziuoti.

Pasibaigus bažnyczioj apvaikszcziojimui, kapitulos sanarei, profesoriai ir kiti kunigai nusidavė į vyskupo palocių, idant tenai palinkėti vyskupui ilgų metų ir geros sveikatos.

Vardan klerikų seminarijos atėjo delegacija po vieną isz kožno kurso po vadovyste džiakono Alek. Grigaiczio, idant pasveikinti vyskupą, vyskupas matydamas tiek meilės ir prisiriszimo jo dvasiszkų sunų, labai nudžiugo ir užpraszė ant pusryczio, po to ir užsibaigė minėta szventė.

Isz Nangarduko, Gardino gub.

Isz szito miestelio ateina liudnos žinios, ir jei teisingos nevienas Lietuvis turės su szirdies skausmu atsiduksėti, nes musų garsaus ant visos pasaulės dainio Adomo Mickevicziaus buveinę, tai yra namą, kur jis užgimė, ir paaugo, žada dabartinis jų locninkas tulas Dambrovskis parduoti tam, kas daugiaus už juos mokės, jis matai yra advokatu, gyvena mieste Tvere, jam turbut nerupi szitokie palaikai. Kaip nesmagu butu, jei koksai žydas, vokietis arba burliokas minėtus palaikus pagautu į savo nagus, jam nerupėtu gerbti palaikus nemirsztanczios garbės. Ar jau ir terp Lenkų neatsiras atsakanczio žmogaus, kurs pasirupintu į savo rankas paimti szituos palaikus; kitur stato pamenklus, o užmirszta apie jo gimtuvės lizdą!

Prancuzijos masonai biauriaus elgias, negu laukiniai.

Niera tos dienos, kad nebutu po laikraszczius apraszymo apie prancuziszkų masonų nežmoniszką ir, staczei sakant, begėdiszką pasielgimą, tie jų biaurus pasielgimai supurto pagaliaus ir protestoniszkas szirdis, o katalikams ir visai katalikiszkai Prancuzijai priduoda pažeminimą ir panėkinimą. Tycziojimos, kokio dasileidžia katalikystės prieszai, kraszte, kurs kitados skaitės už artimiausį ir pirmutinę dukterį szv. Bažnyczios, iszties negali pralenkti nė Kitajieczei szios dienos pasielgimuose, bet szitie yra stabmeldžei, o musų ponai masonai esti apkriksztyti katalikiszkoje bažnyczioje ir vis dar savę nori pavadinti krikszczionimis ir labai užsirustintu pavadinus juos stabmeldžeis (pagonimis). Szitai du pavyzdžiu jų nedoro ir begėdiszko pasielgimo kokių dasileido pastarose dienose.

Poni Morkiza de Wentworth isz New Yorko, žinoma artistka-dailydė, iszsiuntė ant visasvietinės parodos į Paryžių labai gražei nupiesztą jos paczios paveikslą senutelio Leono XIII ir paveikslą kardinolo Ferraty.

Parodos užveizdetojams negalima buvo nepriimti portretų. Bet ką cze daryti, idant parodyti savo velniszką neapikantą ant Tėvo szventojo, sumislijo nors ant juoko iszstatyti to garbingo vyro, kuri gerbia ir guodoja visos pasaulės krikszczionis, neatskiriant protestonų, bet teip-gi Turkų sultonas ir daugėlis stabmeldiszkų tautų. Tą, žinyma, nuveikė su tikrai masoniszku vinklumu, kadą artistka įėjo ant parodos dailos parsitikrinti, ar atsakancziojе vietoje yra patalpinti iszdirbimai pamatė, jog paveikslas Tėvo szventojo buvo užkabintas terp menkos verczios teplionių; isz vienos pusės nuogos mergos, o isz antros pusės tulos paleistuvės niekam netikusio paveikslo; ant gąlo kardinolo paveikslas pastogėje užkabintas! Artistka užprotestavo priesz szitokį begėdiszką pasielgimą ir reikalauja, idaut jos dailidiszkus darbus parkeistu į atsakancząią vietą.

Metų sukaktuves, pajemimo Bastilijos 14 d. Liepos apvaikszcziojo tokiu budu, jog kryžių Legijos suteitė žydelkai Sarai Bernhardt, dėl panėkimo ženklo, par kurį ant szios pasaulės atėjo ant visų žmonių iszganymas.

Jis vėl dirba.

Anglakasio, žinoma, užduotis viena isz sunkiausių, kuri reikalauja geriausios sveikatos ir spėkos. Bėda sergancziam! P. Frank Holub isz Ballaire, O., raszo apie tai pas Mr. Joseph Triner, 437 W. 18 st. Chicago. Ill., sekanczei: 16 d. vasario szių metų asz apsirgau ant tipho, kurs apleidė manę po 3 nedėlių, bet pasiliko blogas pasekmės. Asz negalėdavau nieko sužlepcziuoti, todėl asz dariaus silpnesnis ir baisesnis. Daktaras teipgi manę gydė nuo vidurių, bet be pasekmės, po to liepė man gerti vyną, kokį galima geriausi gauti. Asz tadą parsitraukiau Trener's American Elixir of Bitter Wine apie kurį tiek pagyrimų skaicziau laikraszcziuose. Mano gydytojas, Dr. Walz, paragavęs tuoj pasakė, jog tai esąs geriausis. Iszgėrus 12 butelių jo, asz esmu dabar butinai sveikas, kaip ir pirma, nežiurint ant to, jog daugelis daktarų jau abejojo apie mano pasveikimą ir niekas nesitikėjo, kad asz vėl galeczio dirbti kasyklose. Bet asz szendieną dirbu be jokio pailsimo ir guliu sakyti, jog tiktai Triner'o American Elixer of Bitter Wine, kurį asz dabar visados laikau namuose, duoda man spėkas ir stiprumą. Asz mislijų, jog daug serganczių įpatų dėkavos man už atkreipimą jų atydos ant szitos geriausios medicinos, kuri tikrai jį iszgydys nuo visokios ligos vidurių, kepenų ir skivio, todėl asz ir pagarsinu tą vieszei.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“.

(The Catholic.)

Issued by the Lithuanian Publishing Company.

Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian English and Polish languages.

Subscription $1,50 per year.

All communications should be addressed:

Katalikas Publishing Co.
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Rates of Advertising.

one inch once	0,50
one inch one month	$1,00
one inch per year	$10,00

Nedelinis Laikrasztis

„KATALIKAS“.

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ

Amerikoje	$1,50
Į Užmare	$2,00

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adreso.

Katalikas Publishing Co.
3222 Auburn Ave. Chicago, Ill.

Pasarga: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Redystė neatsako.

Entered at the Chicago, Ill. Post Office as second class matter.

Žinios isz pasaules.

Chinai.

Niekas dabar negali supaisyti kas ten dedasi Chinuonuose: vieną kartą laikraszczei raszo, buk Chinai iszskerdę visus terptautiszkus ambasadorius, dabar vėl pranesza, buk visi esą gyvi, tikt apgulti Chiniszkų maisztininkų, ir jei terptautiszkos vieszpatystės nepasiskubins jiems ant pagelbos į trumpą laiką, turės padėti savo galvos. Teip-tai Suvienytų Valstijų rundas pagaliaus gavo ir telegramą nuo savo ambasadoriaus Conger, esanczio Pekine, sekanczio turinio: Angliszkoje ambasadoj. Tuojtempioję ugnėje, apsiausti chiniszkos kariumenės. Greitas pagelbėjimas, gali tiktai iszliuosuoti nuo abelnos skerdynės. Conger. Anglija vienog nenori tikėti tokioms žinioms, ji sako, gudrių chinieczių jos yra iszmanytos, kad terptautiszkos kariumenės skubinimos sulaikyti, ir tuomi įgyti laiką ant geresnio savos kariumenės suorganizavojimo. Amerika matomai ant to telegrama pasitiki, nes apturėjus ją Vaszingtone valstijų sekretorius Hay iszsiuntinėjo jo kopiją pas visas vieszpatystes, kad skubintu savo kariumenes Pekino linkon. Ar dabartinė valdžia yra rankose ciecorienės-naszlės, ar kunigaikszczio Tuan'o, iszeina ant vieno; nes abudu turi vieną ir tą patį tikslą: iszvyti arba nužudyti visus svetimtauczius. Maisztas apėmė visą ciecorystę ir nėvienas vice-karalius neįdrįs abelnam judėjimus priesztarauti.

Kariumenė, kuri iszdrįso užpulti ant maskoliszko miesto gulenczio maskolijos žemėje, ant visko yra pasirengusi. Pagaliaus neilgai trukus, vice-karalei pakrasztinių provincijų, numetę savo liczynas, stos į glitą svetimžemių prieszų, ir tadą svetimtaucziams beliks vienintelis iszsigelbėjimas terptautiszkų vieszpatysczių kariszki laivai, kurie stovi prieplaukose Kiniszkų vandenų. Kas galėjo 6 mėneseis atgal pamislyti, jog paėmimas Tien Tsin reikalaus 10,000 terptautiszkos kariumenės ir jog prie apgulimo to miesto kris vieszpatysczių kariumenės 7.000.

Negana to, isz Tai Juan pranesza, jog 60 misijonierių likosi nužudytu ir 100 vietinių krikszczionių, isz to matyt, kad jau boxerei apsiautė vidurines ir pietines provincijos; isz Shangajaus vėl raszo, buk ciecorius ir ciecoriene isz Pekino parsikrauste į Si Ngan Fu. Skaitlinga kiniszka kariumenė tapė įsiųsta į Mukden, kad sulaikyti ateinanczią maskoliszką kariumenę, todėl neužilgo isztiks į asztrią kovą tarp tuodviejų, nes maskoliszka kariumenė eina isz Vladisvostoko ant Pekino.

Chinieczei, kurie buvo užgulę Blagovesczenską, sustatė visas savo spėkas ant kranto upės Amuro. Jie likosi iszvyti isz sodžiaus Sakhalino. Maskolei isz dalies isznaikino chiniszką miestelį Aigun ir užėmė visas geriausias pozicijas ant desziniojo Amuro skardžio, nuviję isz tenai kitajieczius; jie mat, nesitikėjo užpuolimo maskoliszkos armijos, nė isz priszakio, nė isz užpakalio.

Kitajieczių krito ant vietos 2.000 ir 17 armotų maskolei paėmė. Vakarop Maskolei uždegė sodžių Sakhaliną, tadą kitajieczių rindose ugnis ėmė silpnėti ir jie buvo priversti pasitraukti, vienog tame paciame laike kitajiecziams pribuvo ant pagelbos 7000 kariumenės, par tat isztiko į smarkią kovą, nės kitajieczei užgulė ant maskolių, tapė vienog pargalėti pasitraukė į Aigun, isz kur po ilgos ir asztrios kovos maskolei iszvijo.

Žinios isz Amerikos.

New York. Tula sirėte (moteriszkė isz Sirijos), kuri atplaukė ant laivo Havanos, staigei mirė. Gydytojams ją paržiurėjus, pasirodė, jog ji mirė geltonojo drugio liga Laivas tapė sulaikytas ant salos Hoffman dėl kvarantanos.

Keturios dienos neapsakomos kaitros paszlavė vėl daugybę aukų; praeitoje seredoje termometras rodė 98 laipsnius, 70 įpatų mirė ir 50 sunkei susirgo.

Johnstown, Pa. 2.500 žmonių ant depot Pennsylvanijos geležinkelio laukė ateinanczio trukio, idant ant jo susėdus nuvažiuoti į Lakemont parką ant pasilinksminimo, tuotarpu žmonėms besigrudant atėjo isz antros pusės tavorinis trukis, kurs 6 įpatas sužeidė, o isz tų dvi mirtinai.

Kansas City, Mo. Czion atidarė biurą dėl norinczių pastoti į kariumenę, kad dapildyti pulkus, kurie bus neilgai trukus iszsiųsti į Chinus. Gubernatorius Stanley gauna daugybę laiszkų nuo žmonių norinczių pastoti į kariumenę ir keliauti ant karės į Chinus.

Carlinville, Ill. Žinios ateinanczios isz Chinų teip įsižino tulus karsztgalius ir minksztproczius Verden miestelio, jog užpuolę ant Chinieczių skabltuvių akminimis iszdaužė visus langus ir sunaikino namo murines sienas. Szeszis sykius szauta, vienog nė vieno nepataikė nuszauti. Du minėtų skalbtuvių locnininkai pasprukę pasislėpė po palicijos priedangą.

Cope Nome, Alasca. Isz czion pranesza, jog rauplės, tiphus ir blusinės smarkei siauczia tarpe aukso jieszkotų, kuriuos bureis kas diena varo į aną svietą.

New Castle, Cal. Szito miesto prekystės dalis visa iszdegė, atneszdama pragaiszties $100,000.

Austin, Tex. Terp Italų dirbanczių prie geležinkelio Mexk'e, apsireiszkė geltonasis drugis, todėl szitie parsigandę kraustos cielais bureis į Teksą ir New Meksiką, par tat yra didelė baimė, jog jie gali ir czion tą ligą pardanginti; valdžia saugsta rubežiaus ribas, kad daugiaus nebeįeitu.

Washington. Czion gavo žinoti, jog buvusesis Suv. Valstijų apastaliszkas delegatas Satolli, likosi Tėvo szventojo paskirtas prefektu Propaganda de Fide, yra tai augszcziausis urėdas dvasiszkoje herarchijoj katalikiszkos Bažnyczios — pirmoji vieta prie Popiežiaus.

Dubuque, Ia. Audros czion padarė neapskaitomas pragaisztis. Perkunas trenkdamas į namus Jono McQuinlan užmuszė ant vietos jo dukterį 14 m., visą szienpjutės darbą sunaikino; visas lig sziol nupjautas szienas parnieką nuėjo, teipgi daugybė gyvolių pragaiszo.

Isz darbo lauko.

¶ Scranton, Pa. Miestelyj Olimpat anglių kasykla Deleware Hudson Co. likosi uždaryta isz priežasties straiko.

¶ Indianapolis, Ind. United Mine Workers 2 d. Liepos turėjo savo kasoje $70,368,05. Daugelis kalnakasių reikalauja, kad tie pinigai butu apversti ant pagelbėjimo straiką pakėlusių.

¶ Chicago, Ill. Darbininkai, dirbanti skalbtuvėse nesenei susirinko į Schoenhopeno ir nutarė įkurti terp savęs uniją, idant darbdaviai jų neskriaustu.

Peczkuriai Fulton Market Packing Co. sutarė su darbdaviais tiktai 8 val. ant dienos tedirbti.

Stalioriai teipgi straiką iszloszė. Locnininkai dirbtuvės durių ir spelczių (romų) laugų, prie kampo 21 ir Loomis sts., padarė vėl sutarimą su Amalgamated Woodworkers Council, nusilenkdami priesz juos. 4 mėn. atgal jie pakėlė straiką dėlto kad, dirbtuvė nenorėjo priimti vien unijonistų.

Straikieriai prie statymo namų be pertrukio gauna pagelbėjimą nuo įvairių darbininkiszkų organizacijų; ir sziose dienose terp staliorių iszdalinta $5000.

¶ Dallas, Tex. Darbininkai prie Dallas Consolidated Street R.R Co. pakėlė straiką, bet kompanijai pasisekė sugriebti tiek scabsų, jog stritkariai nenustojo judėję.

¶ New York. Sudžia McGauglin augsztesniojo sudo iszdavė sekantį nusprendimą: kiekvienas darbininkas turi tiesą pasakyti kam ir su kuomi nori dirbti. Teippat turi tiesą pasakyti darbininkai, prigulinti prie kokio susivienyjimo, jog nenori dirbti su žmonėmis, kurie nepriguli prie jokios darbininkiszkos organizacijos.

Cze pakėlė straiką bemažko visi duonkepei, reikalaudami geresnio užmokesnio ir trumpesnio dienos darbo.

¶ Ashland, Pa. Uždaryta priesz 3 sanvaites dirbtuvė geležies ir plieno, tapė vėl atidaryta.

¶ Portland, Ore. Iszkraustytojai prie dokų pakėlė straiką, reikalaudami ant adyno po 40c.

¶ Green Bay, Wis. Už atstatymą užveizdėtojaus prie dėjimo naujų telephono dratų visi darbininkai pakėlė straiką.

¶ Elwood, Ind. Stato cze naujas geležies dirbtuves, kurias, pradėjus dirbti, priims 1000 darbininkų.

¶ McKees Rocks, Pa. Malleable Co., rengia czionais naujas dirbtuves, jau dabar gavo darbą 600 darbininku prie statymo dirbtuvės.

¶ Miles, O. Fabrikas American Sheet Steel Co. taps padidintas, o tada priims į kokį 1000 daugiaus darbininkų.

¶ Homestead, Pa. Dirbtuvėse Cornegie, nedirbus per keles sanvaites, dabar vėl pradėjo dirbti ir 4000 darbininkų sugrįžo prie senojo darbo.

¶ E. Chicago, Ind. Ilgai stovėjęs fabrikas Iron & Steel Co., pradėjo sziomis dienomis vėl dirbti ir 1000 darbininkų gavo darbo.

¶ Hamburg. Hamburge straikuoja visi darbininkai prie dokų linijos Hamburg-American Line.

Vietines žinios.

— Mikalojus Szkuda (turbut arne lietuvis), gyv. po nr. 801 Houston ave., petnyczios vakare likose suvažinėtas ant depot Baltimore & Ohio geležinkelio.

— Daugiausiai mėsos dėl terptautiszkos kariumenės Chinuose gali pristatyti Chicagos gyvulių pjovinyczios. Praeitoje sanvaitėj 10 vagonų iszsiuntė mėsos į Port Arthur dėl maskoliszkos ir Japoniszkos kariumenės.

— Sudžia Sabath atidavė po Grand Jury J. Wendowskį už atkandimo pirszto tulai M. Kolochinskai.

— Milijonierka Helena Gould praeitoj sakvaitėj atlankė Fort Sheridan garnizoną, kareiviai visi buvo pastatyti į glytas ir pro ją praeinanti jie ginklus prezentavojo, mat, ji karėje tarp Iszpanijos ir Amerikos atsižymėjo, kaipo labdaringa moteriszkė, auklėdama savo rankomis sužeistus kareivius.

— Chicagos priemiestyje Chicago Heights siauczia skarletina ir difterija, sako isz priežasties netikusio vandens.

Augsztutiniojo geležinkelio linijos Duglas Park nakties laike iszbėgo tris vagonai isz rėlių prie Centre ave., vienok niekas isz pasažierių ne susižeidė.

— J. F. Bluma, 4 metai atgal įkando pasiutęs szuo, rados, buvo kaip reikiant iszsigydęs, bet nesenai subludo, ėmė loti it tikras szuo, ir bėgioti ant visų keturių, nabagą dabar jau nebegalės iszgydyti.

Szis tas.

Idaho valstijoje senatorius Shoup teip savo atsitikimą papasakoja; apie 30 metų atgal kada Vestuose buvo daug indijonų randas Suvienytų Valstijų Amerikos manę pasiuntė ant rubežiaus kovoti su indijonais. Sykį gavome žinę, jog emigrantus suėmė Apacziai garizono kamendantas davė man 50 geriausių kareivių ir prisakė iszgelbėti emigrantus su jų turtais ir nubausti Apaczius. Keliavome per 6 dienas ir pamatemė indijonų abazę apie 15 szimtų. Indijonai tuoj pradėjo ant mus bėgti szaukdami. Asz sustacziau savo pulkelį ant kalno į keturkampį ir prisakiau, jog turime muszties smercziop, nes indijonai mus suėmę žudytų gyvus lyg smerczio, prisakiau kad kaip asz szoblę iszkelsiu, kad visi cieliuotu ant indijonų vyresniojo, o kada asz mojuosiu su szoble kad szautu. Tada asz jojau vienas pasitikti indijonus, blaszkydamas baltą skepetaitę dėl ženklo pakajaus. Indijonų vyresnis su savo parankiniais atėjo manę pasitikti. Jis man liepė pasiduoti, nes, sako, tu esi ant mano žemės, o jei ne, tai gyvi nelieksite. Asz jam gražiai atsakiau, jog asz neatėjau kovoti su jumis, tikt asz pildau prisakymą savo vyresnio, ką manę siuntė dėl iszgelbėjimo emigrantų. Apaczių vyresnysis nusijuokė ir atsakė, jog jokio rokundo su tavimi nedarysim, turi eiti su mumis. Tada asz tariau: isztraukęs szoblę, žiurėk, mano vyrai jau cielija ant jusų ir pakol tavo žmonės szaus vieną szuvį jus busite negyvi. Indijonų virszininkai, matydami savo prapultį, liepė atvesti tuos kaltininkus, ką į nelaisvę suėmė emigrantus. Tada amerikonai juos suėmę parkeliavo į savo garizoną, o tie 15 szimtų Apaczių sekė paskui nedrįsdami, vienok nieko daryti kad jų vyresniu neužmusztu. Amerikonai nubaudė kaltuosius, o vyresnius palikę pokėlė puotą (bankietą) dėl visų kitų indijonų.

Nuo to laiko buvo ramybė (pakajus).

Philadelphia, Pa. Knights of St John Convention — Rycierių szv. Jono susirinkime iszrinko komitetą dėl susivienyjimo visų katalikiszkų draugysczių, vien tik ant to: kad visi iszvieno darbuotusi už katalikų lygybos tiesas su kitomis religijomis, bet be jokios kliutės draugysczių įstatams, kaipo tai: kalboms, konstitucijai, virszininkų ir randui, tik dėl sutvėrimo vidurinio arba central board valdžios dėl geresnio užžiurėjimo minavotų mierių. Dėl užlaikymo lygybos katalikų kaipo ukėsų, dėl stipresnio szelpimo katalikiszkų laikraszczių ir platinimo katalikiszkos literaturos; dėl apginimo katalikiszkos tiesos ir protestuoti priesz visokius užpuolimue ant jų.

Szita vienybė katalikiszkų draugysczių nejokiu budu nebus politiszka.

Ant szitos Vienybės katalikiszkų draugysczių nerokuojant szv. Jono ricierių delegatai buvo atsiųsti:

(skait. sanarių):

Knights of Columbus	65,000.
Young Men's Institute	20,000.
Bohemian Cath. Union	10,000
Ancient Order of Hibernian	104,869
Ladies Auxilr. A.O.H.	26,711
Catholic Order of Foresters	82,684
Cath. Knights of America	23,000
Cath. Releif and Beneficiary	10,000
I. C. B. U. Association	be skaitliaus.

Be tų, dar ką delegatų neprisiuntė, bet nori pristoti, isz viso jau yra susivienyjusių apie 600,000. Kasztas susivienyjimo tik buses 1 c. nuo sąnario. (Kaip matyt czekai pirmesni dėl apginimo tikėjimo negu lenkai arba lietuviai. Dievuliau duok, kad ir musiszkiai susiprasti. Tėvo szv. pasiuntinis Martineli, vyskupai ir kunigai laimina ir linkia, kad vienytusi katalikai.

Milžiniszka Kitajaus siena dabar vietoms pati griuna, vietomis yra griaunama, ta siena turi ilgio 2500 keliometrų. Prie papiedžios jos storumas 25 pėdos, o virszuj 15 pėdų. Augsztis jos nekuriose vietose 30 pėdų. Sugriovimas tos sienos nemažai reikalaus darbo, tame pacziame laike, kokio reikia ant sugriovimo anos sienos, galėtu sugriauti visus namus kaip dviejų Londonų, o žinoma gerai, jog Londonas turi arti 5 milijonų gyventojų, tai turi buti tenai nemažai namų. Chiniszką (Kitajaus muro) sieną pastatė 2000 metų atgal, dėl apsaugojimo nuo užpuldinėjimo Totorių, darbininkų skaitlius, kurie statė tą sieną, buvo suvirszum 2 milijonai žmonių. Tos sienos medžiaga bus apvercziama ant pilimo pilių, kasimo ir iszmurijimo vieszių vieszpatystės kanalų, grindimo gatvių, užvedimo dėl vandens traukimo rezervarų ir t. t.

Apie Babilionijos bokszto stovį 355 metuose Kristui gimus ant pastarojo susirinkimo „Academie des inscription“ p. da Moly paduoda didelei svarbias žinias. Nežinomame lyg sziol graikiszkame rankrasztyje, kurį Akademijai pareikalavus iszversti, randasi apraszymas chaldejiszkosios szventinyczios, kurią Harcocration atlankė, iszmieravo ir sykiu pabrėžė aiszkių-aiszkiausiai jos geografiszką padėjimą.

Įpatumas jos su Biro-Nemroud, sumaiszimo kalbų bokszto arba „Boksztu Babel,“ kaip sako, nėra abejotina.

Yra tai vienatinis dokumentas tikresnis apie palaiką senobiszkos architekturos, kokį mes turime. Tas tatai bokszto szeszis amžius lig Kristui negimus tapė atnaujintas Karaliaus Nabuchodonozoro, kurs įraszę padėtame, apreiszkia jog tas boksztas likosi pastatytas priesz 42 gentkartes.

Žydai daugiaus esti iszdavėjais arba rėdytojais maskoliszkų laikraszczių. Ant patvirtinimo szitos musų sakmės, privedame keletą skaitlinių; korespondentas, iszeinanczio Varszavoje žydiszko laikraszczio „Hamelic“, su džiaugsmu pranesza, jog Paryžiuj ant puotos susirinkusiejie laikrasztininkai buvo daugiausiai žydai: ir teip „Odeskij Listok yra žydo Ludvipolio, „Sviet“ Heiperino Kaminskio žydo, „Ruskija Wiedomosti“ — žypas Lurja, „Nowosti“ Peterb. žydo Semionowo. Tolesnei lenkiszki laikraszcziai: „Kuryer Warszawski – žydo Kronje, „Życie“ M. Lewi; teipogi lenkiszkas „Kraj“ iszeinantis Peterb. žydo Piltz'o.

Isz to matyt, jog isz maskoliszkų lakraszczių nieko gero, negalima pasitikėti, jei Mauszai, Leibai yra jų locnininkais arba rėdytojais, žydai visados turi tendecijas nemoraliszkas ir bedievizskas.

Tuli nepažystami žmonės atvyko į Nurą, Lomžos valdyboj pas Joną Morauskį, sakydami, turį plianus, o ant jų paženklinta vieta, kur randasi užkasti turtai žemėje. Lengvatikis ukininkas, prijėmęs ateivius, leidosi se jais ant atjieszkojimo turto. Ir iszties atrado puodą, kurį atidarius, atrasta daugybė geltonų pinigėlių su paveikslu Napoleono III; vieną pinigėlį pajėmęs M. nuvežė į Ciechonową, o atlikęs savo reikalus, persitikrino, jog atrasti pinigai, yra tikrai aukso. Jisai ir pakeleiviai apsvarstę, sutarė, jog po teisybei, pusė atrastųjų pinigų jiems priguli, bet pasitikėdami ant isztikemybės ukininko, reikalavo 400 rublių, o kitus atsiimti žadėjo kitu žygiu atvykti, apturėję reikalautus 400 rub., atsisveikinę su ukininku, jo paties arkleis likosi atstatyti į Malkinę. Ne užilgo pasirodė, jog tie iszkasti pinigai, tai paprastos markes prie grajimo kortų.

Nors kalnas Vezuvius ir žeruoja liepsnomis, komisija vienok susidedanti isz grapo Marino de Saluzzo, Monsignoro Pacifito, inžinieriaus Breglia, architekto Pisanti, burmistro ir klebono Rezinos, kuri nutarė pastatyti nukryžiavoto Kristaus stovylą, kuri but matoma isz tolo, sziose dienose leidosi ant to kalno, idant tam tikslui aprinkti atsakanczią vietą. Aprinko vietą atkalnėj Caldesoni, kur randasi bažnyczia, dar keli szimtai metų atgal pastatyta. Pakol stovyla bus pabaigta nutarta ant aprinktos vietos pastatyti milžiniszką medinį kryžių, kurs saulės spinduliuose butu matomas net Neapolėj. Tėvas szventasis, Leonas XIII szitą projektą labai paremia ir parasze sekantį antraszą, kurs bus ant stovylos iszkirstas: „Jezu Christo Deo Restitutae per ipsum salutis Anno MCM Leo P. P. XIII.

Mergina Helen Townsend isz Cincinnati yra Paryžiuje. Ana su jaunikiu ir savo sesers vaikiszcziu plaukė laivelėje ant upės Seine. Laivelis apvirto ir pana Townsend nusitvėrusi vaiką daplaukė iki kito laivo, o matydama jos jaunikį skęstant, priplaukė ir jį iszgelbėjo, kol isz kraszto pagelba nepribuvo. Žmonės ant kraszto susirinkę rankoms muszė o majoras miesto kapilją atsiuntė už jos tokią drąsą.

Mieste Sydney, Australijoj, smertelna liga vadinama — bubonic Plague — daugėl žmonių apsiedo. Randas žinoma, atskirė tuos ligonis asabnei nuo svieto. Katalikų kunigas tikt vienas pirmiausei ir paskiausei tarp kitų religijų pasiszventė dėl aprupinimo dvasiszkais reikalais mirsztanczius, o tai tikras piemuo guldo galvą savo už aves savo!....

— Keturios kartos karėj (vainoj). Sunus, tėvas, Boczius ir praboczius Burų vaiske kovojo ir liko su savo jenerolu Cronje nusiunsti ant Szv. Elenos salos.

Apie 200 pilgrimų keliaus isz Najorko pradžioj July į Rymą. Arcivyskupas Martinelis, Popiežiaus delegatas, pasistorojo aniems gerą prijemima. Pilgrimai duos Popiežiui dovaną Amerikos bumaszkomis.

— Kardinolas Gibonsas isz Baltimores paszventino tris nigerkas zokoninkes dėl uždėjimo socialiszko clubo arba draugystės su visokeis užsibovijimais dėl juodų žmonių Chicagoj, pagal paveikslo juodo kunigo mirusio Father Tolton, kurs suorganizavojo juodų žmonių parapiją Cicagoj.

Katalikiszkas universitetas Georgetown Washingtone, kurio vadovais yra kunigai Jezuitai, suteikė laipsnį daktariszkų tiesų protestonui, senatoriui Vest isz Missouri, kurs, nors ir budamas nekataliku, vienok prie kožnos aplinkybės stoja drąsiai apginime katalikiszkų mokslainių dėl biednų vergiamų Indijonų. Acziu Dievui nestokuoja vyrų garbės vertų terp visokio tikėjimo ir paszaukimo.

Pirmasis straikas atsitiko 33 szimtus metų atgal, Egyptę, kad Faraonas budavojo szveutinycze Thebes.

— Patentas liko iszduotas už iszmislijimą naujos butelkos, kurią sykį isztusztinus nebegalema pripildyti atgal Tas iszmislas bus didei geras dėl dirbėjų patentavotų gydyklų ir dėl jų pirkėjų, žinodami, jog gydyklos yra tikros.

Norvegijoje, kur nesenei katalikų kunigus ant smerczio gaudė ir nuo katalikų atimdavo visus turtus, iszsiųsdavo ant isztremimo, dabar randas atsimainė įžymiai; kur katalikai tur mokslainę, ten žmonės nereikalauja mokėti duoklių arba mokesczių dėl vieszpatystės mokslainių užlaikymo, teipogi ir kitų daug gerų daiktų dėl katalikų daro.

Londone szpitolėje atrado ant džiovos serganczių naują budą gydymo. Visus langus laiko atdarus, kad kuo daugiausiai szviežio oro butu nors ir szalta, teipogi ligonis turi manksztinties kasdieną tokiu budu apie 70 proc. pagerėjo isz ligonių.

Pittsburg, Pa. 10 d. July Thomas Telmore kurtas ir nebilis, 15 metų amž., nukrito nuo stogo savo namų stacziai ant galvos.

Ambulance paėmęs jį vežė į ligonbutį, jis pradėjo sznekėti ką vaiku budamas iszmoko, visi isz to labai stebėjosi.

Laike perkunijos žmogus apsistojo daržinėje. Perkuuas trenkė į tą budinką ir žmogus likos negyvas ant valandos, bet atsitekėjus visas buvo sveikas, tikt nė vieno plauko neliko ant galvos.

Vengrijoj, mieste Debreczių, jaunikis mylėjo mergelę ir viskas gražu tiko, tikt mergina užsižadėjo tekėt už jaunikio, kurio kojos kreivos arba kli-

szas. Jaunikis nuėjo į ligonbutį ir praszė daktarų, kad jam kojas sulaužytu ir tiesiai sutaisytu. Daktarai isz pirmo neapsiėmė, ale kad jaunikis nesiliovė praszęs, padarė ir ir po kelių nedėlių iszgyjo visai ir per Sekmines apsiženyjo tą merginą.

Norwalk, Ohio. Kunigas Narcisus Pauchell mirė 40 m. atgal ir buvo pakavotas sklepę po altoriumi, o dabar jo kuną iszėmė ir rado teip sveiką ir gražu kaip ką tikt palaidotą, o kunas nebuvo balsamotas (embalmed).

Ant szio svieto yra tris ką duoda liudyjimą: dvasia, vanduo ir kraujas. Dvasia, kurią Jezus atdavė į rankas Dievo Tėvo sopuliuose ant kryžiaus; vanduo, ką isz szono bėgo ir kraujas, kurs isz szirdies Jezaus pludo, yra tai liudytojai Jo didžiausios malonės.

Garbingas kunigas Thomas McGrady Cincinnatėj sakė pamokslą protestonų Congregational bažnyczioj jų užpraszytas: „Kodėl asz esu katalikas“ daugybė protestonų su didele atydą klausė.

Kronaliną nekurios mergos nori vėl įvesti Berline terp moteriszkosios lyties, vienok didžioji dalis moteriszkųjų yra prieszinga tam, ir stacziai tą įvedimą laiko, kaip nemoraliszkumo veisimą.

Anglijos karės ministerstva apskaito karės kasztus pietinėj Aprikoje ant 10,000,000 svarų sterlingų arbo 2,280,000 000 markių. Milžiniszka suma paleista ant naikinimo bereikalo žmonių.

Prezidento McKinley praboczius buvo katalikas, bet apleido savo tikėjimą. Priesz smertį szaukėsi kunigo, bet veltui, negavo. Su Dievu negalima žertavoti.

Kapitonas Jack O'Connell isz Escanaba, Mich., iszmislyjo szaudyklę, ką szauja 400 sykių per minutą, jam už tai siulyta $250,000.

Springfield per lietų žmogus laikė umbrelių plieno kotu, perkunas trenkė ir elektrikos magnasas priėjo prie jo rankos, ir tapo pusėtinai paraližavotas.

Nuo atidarymo visasvietinės Paryžiuje parodos, jau lig sziol aplankė 11 milijonų svieto.

Now Yorke mirė vyras nuo pabucziavimo szunies.

Dievo Apveizda jauczia.

Tąsa.

II.

Nakties svecziai.

Po valandos niekas nebutu atsižinęs, jog nesenei pirm to dvare vieszpatavo iszgąstis ir liudnybė. Neramios ir nejaukios baimės, vietą užėmė linksmas sznekesys pagrįžtancziu medinczių.

Vienas tiktai užlaikė savo paprastą ramybę, ir nė žodžio netardamas, žiurėjo liudnai ir rodės, jog jam nemeilus jų džiaugsmas, — buvo tai rymtas, senas Eugenijos tėvas.

— Don Alwar, — prakalbėjo į jį Ferdinandas, — tiesą pasakius Tamstos tylėjimas szendieną man visiszkai nepatinka.

— Tavo pasielgimas dar mažiaus man patinka.

— Asz malonėcziau žinoti isz kokios priežasties? — užklausė Ferdinandas, truputi tuomi atsakymu užgautas.

— Ar tau neinasi apie gyvastę ir sveikatą tavo paczios ir mano dukters, o ant galo teip-gi ir apie mano? paklausė senis kaip ir isz netyczių.

— Dėl meilės Dievo, kaip gali tokius klausimus užduoti! Iszties nežinau, kuomi užsitarnavau, idant apie tai abejotumete. Meldžiu tavęs, tėve, nežiurėk teip asztrei ant manęs, nes negalėsiu gardžei pavalgyti vakarienės, o esmu didelei iszalkęs.

— Bus tai paskutinioje cziczion dvare, — po valandelės atrėmė Don Alwar.

Ant tų žodžių Ferdinandas tylėjo, dėl Eugenijos buvo kaip priminimas ir pakurstymas; todėl naudodamos isz szitos aplinkybės, maldavo jo smarkiaus, ne kaipo kitais kartais, kad kuoveikiausei apleisti dvarą, kiek galint jau ant rytojaus, nes jiems ant sprando kiekviename žinksnėj kybojo pavojus nuo szalip esancziųjų neprietelių.

— O dėlko tai, — paklausė ant galo jautras ricielius, — turiu apleisti dvarą mano tėvų, kaip koksai minksztaprotis?

Ko asz galiu bijoties apkastas pylomis dvare?

— Maurų ir tavo likimo — atsakė Don Alwar.

— Mauru? tų arabiszkų minksztplauczių? Nesuprantu, dėlko, patįs budami buksztus, ir manę norite įbauginti, kaip mažą vaiką, kokeis niekniekeis, arba kurie bailus. Gėda kožnam, kurs gelbia savę nereikalingu slapstymos, nevartojęs pirmu jokių apsigynimo įnagių!

Paskui jau ramiai mėgino partikrinti paczią, uoszvį, jog nėra ne jokios priežasties skrupavimo, bet veltui. Vakarėnę valgant Eugenija atkartojo savo praszymą ir įkalbinėjimą. Tėvo prajautimas ir jai rodės, kad turi pamatą, ji pati savo szirdėje jautė, kokį ten neramumą, rodės tai įspėjimas artinanczios nelaimės. Jos žodžei vienog neatsiekė savo tikslo; nes kuo daugiaus Ferdinandui prikalbinėjo, tuomi jis atžuglesnis darės.

— Iszties, — kalbėjo, — linkėtina butu, idant mano kaiminai atsilankytu nors szią pat naktį! Į murus mano pilės atsimusztu ir jų makaules kaip jurių vilnis į uolas susiskaldytu. Pirmiaus nė žinksnio nežengsiu ir nesidanginsiu į Zamorą, lig tėvų dvaras liepsnose nepaskęs.

Užkaitintas vynu neliovės priesztaravęs, senis artinos durių linkon.

— Ar jau ant atilsio einate, Don Alwar.

— Paklausė Ferdinandas, sulaikęs jį kambarėje.

— Teip, bet ant amžinojo atilsio, atkirto užkabintasis, sėsdamas vėl į kėdę.

Bemaž-ko toje pat valandoje įėjo į kambarį Diego su apreiszkimu, jog koks tenai senis, kurį abelnai vadindavo visi pustelninku, ir kursai jau nesykį lankėsi dvare, dabar atvyko ir praszo pono grapo ant valandos pasznekesio, nežiurint ant vėlyvo laiko.

— Su manimi nori pasimatyti?

— Atkartojo jaunas ricierius. Kas jis yra? Pustelninkas — turbut Tevas Sarafini!

Szicziion jį įvesk!

Paskui gilei užsimislijo.

— Ko tas pusteninkas galėtu nuo manęs norėti, — grapas sau dumojo, — paprastai lig sziol ateidavo almužnos praszyti, szį žygį, rasit kokį kitą reikalą turi.

Gal nori manę parsergeti nuo kokio pavojaus, nors nežinau kas tai galėtu buti, antrą pus apvertus, tuoj dasižinosiu.

Nesitikėtas atsilankymas jam truputį uždavė rupesczio, nors szirdėje prie to nenorėjo prisipažinti. Didelis tylėjimas užvieszpatavo kambarėje, kurį partraukė tikt įejimas pustelninko, kurs buvo apsivilkęs viena aszutinę. Veido sudėjimas, ant kurio visados rumtybė žibėjo, rodė dabar didžiausį nusiminimą.

Įejęs pro duris, isz didelio nuvargimo par valandelę negalėjo atgauti kvapo, nė žodžio negalėjo isztarti.

— Ir kas Tamstai stojos, Tėve Serafini?

— Užklausė Ferdinandas, keldamos nuo stalo. — Ar nori sznekėti į manę vieną.

Pustelninkas, pavadintas Tėvu Serafinu, žvilgterėjo ant Ferdinando paczios, o paskui linkterėjo galvą, tarytum duodamas ženklą patvirtinimo.

— Ar reikalas einasi apie manę vieną, ar apie visą szeiminą?

— Apie visą szeiminą, pone grape, — sznibždelėjo Ferdinandui ateivis. Jei tikt galima ant valados pasznekesnio ant keturių akių. Nes mano nejauki žinia ponią gali baisei iszgązdinti. Nežiurint ant to, jog tie žodžei buvo pąsznibzda isztarti, jautrios Eugenijos ausis nepraleido pro szalį.

— Geriau, czion pasilik, — tarė jai vyras, pasaugojęs, jog iszgirdo apie ką einasi.

— Tikt tau rodiju pasirengti ant to, kad iszgirsi visai nelinksmas naujienas.

Tadą Tėvas Serafini pasakė parsigandusiems, jog jei grapas tuoj neapleis dvaro su paczią, senų uoszviu ir saujale ricielių, kuriuos turi prie savęs, tad ąant jų visų užkris smertis arba papuls į belaisvę. Priesz valanda gi tulas artojas atbėgęs į jo cielių isz artimiausios sodos praneszė, jog skaitlingas buris mauritoniszkų karžygių leidosi į karę, ir kaip rodos linkon dvaro.

— Jų pulkoriu, — toliaus kalbėjo Tevas Serafini, esąs, kaip man pasakojo ansai artojas, Hossan Oglu. kaip žinome, baisiausis krikszczionių neprietelius.

— Hossan Oglu! — suszuko parsigandęs Ferdinandas.

— Asz nujaucziau, nujaucziau! — atkartojo Don Alwar — Dieve turėk mielaszirdystę ant musų! — Ferdidandai, — atsigręžęs paskui į jį — už valandos jau gali buti negyvu arba elgėtą. Ar ir dabar dar užkietejęs nenori pamesti nelaimingo dvaro, ar par savo kalczią nori pats savę ir mus visus pražudyti.

Ferdinandas žvilgterėjęs ant savo nubalusios paczios ir ant jos tėvo parimto didžiausį szirdgilą. Lig sziol nebuvo matyties, nei girdėti prisiartinanczių Maurų, galbut į kitą szalį pasuko?

Kadą Tėvas Serafini, į Dievo Apveizdą pavedęs grapo szeiminą, apleido dvarą, Ferdinandas paszaukęs tarną paliepė ricielius pažadinti ir priruoszti ginklus dėl jų ir dėl savęs.

Tuotarpu žvilgterejęs par langą, atszoks atbulas.

— Dėl meilės Dievo ar jau artinasi — užklause grapienė savo vyro.

— Jau cze pat yra — atsakė kurczei Ferdinandas. — Par vėlai parsergėjei, Tėve Serafini, manę! Juk tai cielą armiją ant manęs atsiuntė. Ką dabar veikti? Už keletos minutų apsiaus visą dvarą.

Tuos žodžius grapas isztarė užkąsdamas, rankoje gniaužė kardo rankturį! Senis uoszvis stebėjos ant skaitlingo pulko neprietelių ramei, kaipo žmogus, kurs žino gerai, jog vėliaus ar angscziaus teip turėjo nutikti. Grapienė apalpo ir gulėjo glėbeje savo vyro, kuriam irgi toje valandoje stokavo drąsos ir kantrybės.

— Jei maloningas V. Dievas neatsiųs aniuolo, kurs mus iszgelbės isz neabejotinos pražuties, nėra dėl musų kitokios pagelbos. Vienog dar nepražuvome — pridurė skubindamos pas ricielius. — Jeigu turime pražuti, tai pražusime drąsei su kardu rankoje. Tėve, į Tavo rankas atsiduodu Tavo dukterį! Prie ginklo, draugai, kovokime už gyvastę ir liuosybę, kurią mumis nori iszplėszti arabiszki szunis!

Tuos žodžius taręs, iszbėgo greitais žinksneis pas ricielius, kurie prižadinti, tuoj apsiginklavę stojo į kovą, žinojo jie gerai koksai jų bus likimas, jei paklius į Maurų rankas. Tiktai dar neramei laukė Ferdinando, nes jau neprietelei pradėjo laužties į pilės vartus.

— Atidarikite tuojaus, jus krikszczioniszki lengvagalvei! — szaukė stipriu tolie nakties laike nusiskambancziu balsu, Maurų pravadirius su pasitycziojimu.

— Sztai ateina pas jus kaiminai isz Granados į svėczius. Ferdinandai ar jau miegti?

Niekas vienog neatsakė nė žodžio isz vidaus pilės, nors kiekvienam ant tycziojimos kraujas virė. Neilgai trukus Maurai iszlaužė pilės vartus, isz to prasidžiugę, it laukinei žvieris bliovė, rėkė, tie balsai pasiekė ausį vargszės moteriszkės. Drebanti ir iszbliszkusi puolė ant kelių, pakėlusi rankas į dangų maldavo Vieszpaties galybių, idant daleisti mažai saujalei krikszczioniszkų ricielių pergalėti gaujas netikelių ir užlaikyti gyvastej tėvą ir vyrą. Tuotarpu ant lauko smarki kova virė, ricielei geriaus galvas dėjo, negu papulti į nelaisvę begėdiszkiems Maurams.

Nežiurint ant senatvės ir spėkų silpnybės Don Alwar pakėlęs apalpusią dukterį nusivedė, arba aiszkiaus sakant nuvilko ją į antrą kambarį, žvalgydamos, ar jau maurai dvarė, bet ir jį spėkos apleido, sykiu su dukterę parpuolė ant žemės apalpęs.

Toliaus bus.

Teatraliszka D-te Szv. Martino losz teatrą 23 d. Rugsėjo (September) po vardu: **„Kantri Elena“** Freiheit Turner Hall po Nr. 3417–3421 S. Halsted st., todėl meldžiamos yra visos Draugystės nedaryti jokių balių, nė teatrų ant tos dienos.

T. Dr. Szv. Martino.

Aukos ant serganczios.

Ant susirgusios merginos Tekles Žvangalukes, reikale iszsiuntimo jos į krajų sudėjo sekanczios ypatos:

P. Jozapaitis	$5.00
K. Szukis	5.00
J. Carnauskis	5.00
M. Carnauskis	5.00
A. Dulinskis	5.00
J. Miknus	5.00
J. Jozapaitis	5.00
J. Jocevicze	1.00
J. Jakas	1.00
A. Klimas	1.00
J. Mozeris	1.00
K. Kamarauskis	1.00
K. Gircus	1.00
V. Balurunas	1.00
A. Virbickis	1.00
N. Slažas	1.00
J. Vinckus	1.00
J. Latonas	1.00
J. Balicauskis	1.00
K. Ezerskis	50
J. Mikalocas	50
P. Krasauskis	50
K. Krasauskis	50
A. Sarapinavicze	50
A. Balurunas	50
V. Jakas	50
S. Cirvanas	25
V. Vinckus	25
J. Noreika	25
M. Bagoziski	25
V. Ulvidas	25
P. Steponaitis	25
A. Pranciken	25
A. Grinevicze.	25
T. Bakutis	15
J. Galkevicze	10
J. Miknus	10
J. Kalnaitis	10
J. Buikis	10
Kolektos	$3.65
Prie durų bažnyczios ant tos paczios naudos surinkta.	$13.98

In „Kataliko“ skaitytojus.

Prisiartinus pusmecziui visus skaitytojus musų laikrasztczio užpraszome, kad teiktumetės užsimokėti už laikrasztį, kurie dar nesate už visus metus užsimokėję. Žinote, brolei, jog isz priežasties kriaustymos, turėjome daug iszkasztų, todėl pinigai mums yra sziuom žygiu didelei reikalingi, par tat pasirupinkite kuoveikiausei atsilyginti, netęsti daugiaus skolos už laikrasztį.

Redakcija.

Apasztalu Darbai.

Antroji dalis.

Tąsa.

Tą gromatą, kaip sakiau, szv. Povilas skubei raszė; per tat jos statomas sziek tiek įvairiuoja nog kitos o įpacz cze stokuoja paprastų pasveikinimų ir paminėjimo apie mokytinius ir sądraugus. Tą viską turėjo nuveikti ir praneszti Epezėcziams Tychikus, kurį apasztalas tam tikslui pas juos nusiuntė, t. y. duoti jiems žinią, kas su juomi dedasi, jog reikia ir palinksminti jų szirdis.

Gromata szv. Povilo pas Kolossenus.

Senutė. Kalossai buvo tai nedidis Frigijos miestas. Nors szv. Povilas ir perėjo skersai ir iszilgai Frigijos dviem sykiais, vienok į tą miestą neatsilankė ir Evangelijos neskelbė. Tik budamas per trejus metus Epeze, rodosi, savo mokytinius ten nusiuntęs įkurė bažnyczią. Nes aiszkiai žinome, jog tulą Filemoną apasztalas atvertė, teippat ir Epatrą, kaip sako, lygią dali szv. Povilas krikszczioniszką religiją įžiebęs jo szirdyje. Tas tai Epatras, sugrįžęs isz isz Epezo į savo gimtinį miestą, supažindino Kolosėnus su szv. tikėjimu, jis teippat, sako buvęs, įkurtoju Bažnyczios, szalip esancziame miesto Laodicėjoje.

Kolosėnų Bažnyczia daugiausiai susidejo isz atsivertusiųjų stabmeldžių. Nebeto žinome, kad nebutu buvę ir žydai — atsiverteliai, dėlto kad jie pasklydę buvo po visus Mažosios Azijos miestus ir miestelius cze jie, teippat turėjo buti apsigyvenę, nors ir mažame burelyje.

Vienok, kaip į kitas bažnyczias teip ir cze įsismeigė neteisus apasztalai ir suvedžiotojai, kurie pagimdė kokią ten naują religiją, mokino, jog Kristaus neužtenka dėl susivienyjimo su Dievu, bet, sakė, buk mes gauną tą susivienyjimą ir atžvilgį Dievo tik per aniolus. Tuos aniuolus jie augszcziaus kėlė už Kristų ir vadino juos „mažesneiseis dievais“ mokindami, buk žmonėms reikia aukas dėl jų krauti.

Szv, Povilas dažinojęs apie szitą nue Epatro, paraszė gromatą pas Kolesėnus, kurioje iszrodė, jog Kristus yra tikru Dievu ir Įkurėjas (sutvertojas) visų aniolų, jog jis tik tėra tarpininku tarp Dievo ir žmonių teip, kad per jį turime artintiesi prie Dievo ir maldas per jį vienatinei pas jį kelti, kaip tai daro visątinė szv. Bažnyczia.

O antroje gromatos dalyje apasztalas suteikė įvairius perspėjimus, kaip tai, apie naują Kristuje gyvenimą, apie užsilaikymą musų sugyvenime, apie priedermes vyrų ir žmonų, gimdytojų ir vaikų, szeimininkų link szeimynos ir tt.

Tą gromatą nuneszė Tychikus, kuriam apasztalas įsakė iszsiteiriauti, kas dedasi su Kolosėnais ir palinksminti jų szirdis. Su juomi irgi iszsiuntė Onezimą, kurs tenai buvo užgimęs; tuodu mokytiniu turėjo apipasakoti tikintiems, kas nutiko su apasztalu ir jo sądraugais Romoje.

Toje gromatoje apasztalas sveikinimus siunczia nuo Aristarcho, Marko, tulo Jezaus, kurį vadino Joshu. Tolesnei sveikino juos Epatras, kurs pagal apasztalo liudyjimo meldės už juos, kad butu tobulais ir dorybių pilnais. Ant galų galo teipgi prikergė szv. Lukosziaus ir tulo Demo pasveikinimą.

Szv. Povilas linkėjo, kad ta gromata butu perskaityta teipgi Laodicijos bažnyezioje ir liepė pasakyti tulam Archipui, kad prižiurėtu tarnavimą, kokį nuo Vieszpaczio priėmė. Matyti tas Archipus buvo dijakonu, ar kunigu. o gal pagaliaus ir vyskupu, priėmęs Epatrą į kalinį Romoje. Locnu ranku gromatą pasiraszęs liepė apasztalas Kolasėnams atminti ant jo panczių ir užbaigė žodžiais: „Dievo Mylista su jumis. Amen.

Gromata szv. Povilo pas Filemona.

Senutė. Yra tai vienatinė gromata szv. Povilo raszyta pas szeipjau žmogų ir szventrasztyje patalpinta. Priežastis jos paraszymui buvo sekanti. Filemonas, augsztos kilmės ukėsas Kolossose, turi buti, szv. Povilo likos atverstas Epeze, o paskui vienkart su Epatru platino krikszczioniszką religiją terp saviszkių. o pagaliaus galėjo buti ir į kunigus įszvenstas.

Atsitiko, jog vienas isz jo tarnų, Onezimus, apsivogęs, ar kokią kitą pragaisztį papildęs, isz baimės bausmės paspruko isz namų savo pono ir dasigavo į Romą. Cze szv. Povilas jį atvertė ir apkrikszty jo, pagaliaus ilgainiui tapė apasztalo sądraugu.

Vienok szv. Povilas nenorėjo laikyti pas savę tarnų pabėgusių be daleidimo savo szeimininko. Taigi siųsdamas Tychiką į Kalosus, davė jam už sąkeleivį Onezimą, įsakęs jam sugrįžti pas savo senąjį poną. O savo gromatoje paraszytoje pas Pilemoną praszė jo priimti Onezimą atgal, nes, sakė apasztalas, jis dabar esąs butinai kitas — naujas žmogus, jog jį galįs visados pas savę laikyti nekaipo tarną, bet kaipo draugą ir brolį. Pragaisztį jam padarytąją szv. Povilas pats prižada sugrąžinti. Iszaiszkinęs visą szitą dalyką szv. Povilas pasiremia ant juodviejų bicziuolystės, ir turįs, sakęs, viltį, jog jo szitas praszymas bus iszklausytas.

Gromatos užbaigoje apasztalas praszė Filemoną pasteigti jam prieglaudą, kur galėtu užeiti isz kalinio iszsiliuosavęs ir prikergė nuo savo sądraugų pasveikinimą.

Gromata szv. Povilo pas Zydus.

Senutė. Szv. Povilui, kaip jums žinoma, pavesta buvo pasiuntiuystė prie stabmeldžių; vienok jis beatžvilgio teipgi rupinosi ir žydus atversti, o jau atsivertusiuosius isz žydų krikszczionis lygiai savo malonę apsiautė, kaip ir stabmeldžius — krikszczionis. Tas pasirodo isz jo gromatos paraszytos pas žydus laike kalėjimo Romoje į Jeruzolymos bažnyczias, arba vėl į visas kitas Palestinos bažnyczias. Nes tuomet buvo labai liudnas likimas Jeruzolymiszkės bažnyczios. Mirus storastai Festui pakolei pribuvo į provinciją jo įpėdinis Albinus, vyriausis kunigas Ananus, naudodamos isz nesanczio ciecoriaus vietininko, suvadino žydų sueigą ir ant jos apskundė Jeruzolymos vyskupą, szv. Jokubą Mažesnįjį už peržengimą zokono ir nusudyjo jį akmenimis užmuszti.

Toliaus bus.

SRUOJOS UŽPLUDIMAS.

1899 m.

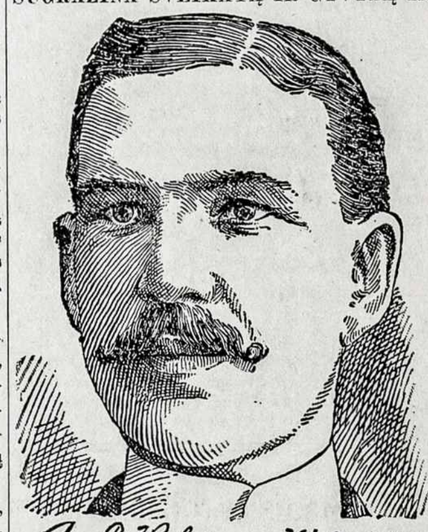
Sruoja — upe, lyg sziol tyki, ko szendien rustauni?
Per szią naktį tiltus, piles, malunus kam griauni?
Visųpirmu Smilinginę juoku pylę ardai;
Prasigraužus asztriais dantims, toliaus nardyt-nardai.
Pasisziauszus isz cze puolai į Alsėdžių prudą,
Nors vėl radai tvirtą pilę, vanduo — szmaukszt — iszgrudo.
Pasitaisius pati takus, lendi po — patilczią
Drąsiai trenkti tiltui galvon — sakais, kad netyczia
Ir sukniuso tiltas tuojaus, ant szono pavirto
Ir plauszkojas vandenyje, kaip ta boba girta.
Isz cze toliaus szniokszti, krioki, putoms apsidrėbus,
Ardai, laužai, draskai, plėszai, neszi, vis sugriebus.
Kaip žvėris vėl užpuoli malunus szitus:
Ir Rylinę, ir Sledinę, juokies, tuoj paritus
Skubiai varai visus darbus, nors nieko nesamdai,
Ką sutinki, vis paveiki, net akmenis lamdai.
O kiek toliaus tu, kaip meszka, nernėdama, rysi;
Tvoras, tiltus, gal ir triobas griausi, lyg pailsi.
Musėt, pyksti tu ant musų, pasakyk tik, dėlko?
Ar kad žmonės į malunus leidž žydą, žydelką?
Jeigu už tai, matos aiszkiai, kad smarvių nekenti;
Nieko gero isz ten nebus, kur žyds lenda gyventi.
Daug suktybių žyds ne vienam atvažiavęs darys,
Poną savo szend' ar rytoj' ant vargų nuvarys.
Upe miela! Ko-gi pyksti? Tark žodį bent vieną!
Bene už tai, kad žvėjokai braido szventą dieną?
Žvejodami vandenyse tavo brangią žuvį,
Į bažnyczią tokie neina, melsties skaud liežuvį.
Negal apspėt, dėlko szirdies tu geros neturi;
Plaukdama pro visus szniokszti, rusczioms akims žiuri.
Mat, neleidęs man iszklausti szio tvano,
Rodos, nori tu nuo manęs, kaip kokio „paklano.“
Ryszkis, upe! kaip sau nori, asz už tai neduosiu
Kad tu pylas, tiltus ardei, aszei nemaluosiu. Dyglys.

(Isz „T. S.“)

Tiktai del vyrų.

Už dyką bus prisiųsta naujei iszrasta gyduole ant prabos per paczta dėl vyrų kurie atsiųs mums savo adresą.

SUGRAŽINA SVEIKATĄ IR GYVYBĘ IN TRUMPĄ LAIKA.



A. E. Robinson M.D.C.M.

Dykai kožnam vyrui bus prisiųsta tos gyduoles, jagu raszys į State Medical Institute. Iszgydė daug vyrų kurie kentėjo ant sveikatos ir nuo jaunumenės, per ką pastanavijo dabar nusiųst kožnam kuris raszis — dykai.

Yra tai gyduole su kuria galima gydytis namie, o kožnas kuris kenczė nuo silpnumo paeinanczio nuo jaunystos iszdikino, pražudyma pajiegų ir atminties, silpnuma nugaros sumenkima ir suvitima lities, gali iszsigydyt namie.

Toji gyduole yra prijemna ir pagelbinante, o insigauna ten kur daugiausei yra reikalaujama. Iszgydo visus nesmagumus užsisenėjusius nuo kelioliką metų, nesuvaldyma pats savęs. Jeigu raszysi į State Medical Institute, 855 Elektros Building, Fort Wayne, Ind. tai prisiųs tų gyduolių dykai. Toji Institucije geidže, idant kožnam pagelbet, o ypatingai dėl tų kurie negali apleis savo uamų, idant patys persitikrintumet kaip tai lengvai galima iszsigydyt su tom gyduolems. Kožnas žmogus raszantis į juos aplaikys ant prabos dykai, užpeczetytam pakelije, idant apsaugoti jį nuo kitų žioplių. Raszyk szendien ir paminek gromatoje jog szitą apgarsinimą matei laikrasztyje „Katalike“.

Naudingi pamokymai.

Alyva kad negestų. Supylus alyvą arba aliejų butelin, reikia ant virszaus antpilti gryno spirito bent per colį ir užkiszti gerą korką.

Karsztymetėje pienas kad greit nerugtų, reikia įdėti keletą lapų krieno.

Žuvis kaip galima užlaikyti ilgai gyvas be vandens? Žuvis ir ledauneje greitai genda. Verta pabandyti sekantį tarpą: gyvą žuvį aplipyk visą szlapsu riebiu moliu ir padėk ant ledo ledaunėje. Sako, teip apmarinta žuvis par keletą mėnesių užsilaikanti gyva: nujemus molį ir įdėjus vandenin, atsigaivinanti. Szitas tarpas esąs vartojamas kitajieczių.

Ar szvieži kiausziai, pažinti galima sekancziu tarpu: ketvirtą dalį svaro druskos (8 latai) isztirpink kvartoje su treczdaliu vadens. Įmerk kiauszius: visuszviežiejie nugrims tuojaus ant dugnio; kurie nebėra visai szvieži, tie negrims ant dugno, bet nei ant virszaus neiszplauks; pagedusiejie pluduriuos ant virszaus.

Riebias pietmes isz popieriaus galima iszimti, truputį suszlapinus vandenimi ir patrynus pulveriu, padarytu isz deginto aluno (koso) ir sėros žiedo, imant abiejų po lygią dalį.

Metalines maszynų dalis szveicziama sekancziu budu. Vieną dalį parafino isztirpink deszimtyje dalių kerosino; tuo skystimu isztepk szveicziamąjį dalyką ir palik ant sutkos pastovėti; tadą nuszluostyk vilnonę lakatą (szkurliu). Po to geležis ar plienas blizga lig naujai butu paliruotas.

Pigei ant pardavimo

3230 Illinois Court, namas turi 13 ruimų, ant 2 lubų; lotas turi 127 ketvirtainių pėdų.

Kataliko Redakcijoj galima gauti maldaknigių pirkti.

Pajieszkojimas.

Pajieszkau savo vyro, Varanavicziaus, kuris atėjo į Ameriką koke 20 metų atgal ir apsigyveno Chicago, Ill.; paeina isz Kauno gub., miestelio ir parapijos, Radviliszkio, apskriczio Szaulių. Tegul jis pats atsiszaukia ar kas kitas duoda apie jį žinoti ant adreso:

Mrs. Annie Varanovicz,
1020 E. Locust Point,
Baltimore, Md.

„Kataliko" agentai,

kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, prenumeratą nuo skaitytojų, priimi nėti orderius ant visokių drukoriszkų darbų ir teip toliaus yra szie:

A. Vember,
220 Washington st.
Waukegan, Illinois.

A. Jakutis,
Westville, Ill.

D. H. KETELSEN,

Murininkas ir kontraktorius atlieka teisingai ir gerai viską.

75 Dickens avenue,
CHICAGO, ILL.

Karolius Palt.

Užlaiko savo saliune visokius gerus gėrimus, kvepenczius cigarus, szaltą gardų alų, visokius importavotus trunkus.

3201 South Morgan st.
CHICAGO, ILL.

W. L. KLEWER, architektas

Stato mazus ir didelius namus.

1506 Schiller Bldg. CHICAGO, ILL.

Frank J. Palt.

ADVOKATAS.

Gyvena po Nr. 3201 South Morgan street.

Ofisą turi ant kampo La Salle ir Washington street. Ruimo Nr. 915, Chicago Stock Exchange Building.

Dr. M. P. Kossakauskis

3315 S. Morgan ulyczios

Aptiekoj J. Leszczynskio, kožną dieną nuo 10tos iki 12tai valandai priesz pietus.

CHICAGO, ILL.

Nesiųsk pinigų.

Daug žmoniu serga ant poliucijos, kuri pasirodo laike miego arba prie nusiszlapinimo, ir jeigu isz to nesigydys, ji neapleis žmogų kankinusi. Žmones turinti tą ligą kenczia nemiegą, galvos skaudėjimą, pilvo užkietejimą arba netravinimą, nerviszkumą, viduriu ir nugaros skaudėjimą ir apsilpnejimą lytiszku kuno dalių. Jeigu tokiuose atsitikimuose reikalauji pagelbos, nesiųsk pinigų, bet raszyk pas manę įdėdamas markę, o asz atsiųsiu tau apraszymą, isz kurio tikrai iszsigydysi. Adresuok:

JOHN WASEL,
Box 443 Iron Mountain K, Mich.

Dr. O. C. Heine,

DENTISTAS.

Offisas ant kampo 31 ulyczios ir South Halsted street.

Gyvena ant virszaus aptiekos. CHICAGO.

DIDŽIAUSIA LIETUVISZKA IR LENKISZKA APTIEKA ANT BRIGPORTO PAS

Jas. P. Crowley.

Cor. 32d ir S. Morgan st. Chicago.

Kas tik koki nori daktara paszaukiame per Telepona už dyką.

SAM. STEINGARD,

807 Milwaukee av. Chicago.

Iszdirbu ir partraukiu Ruską ir Turkiszką tabaką isz seno krajaus ir dėl uostimo. Prekes Rusko tabako 56, 66, 75, $1.00. Turkiszkas: $2.00, $3.00, $4.00, už svarą. Popierosų: 40, 55, 75 ir $1.00. Maszinkos dėl popierosu 10c. Gilzes 8, 10, 15c. už szimtą; cigaretų knygutes: 24, 30, 40 ir 50c. už tuziną. Cigar Clipping tabakas 30 ir 35c. už svarą. Cigarniczios po 3, 5 ir 10c. Tabakas uostomas 30, 40 ir 50c. už svarą. Ruska arbata po 80c. $104, $1.20 ir $1.50 už svarą.

Orderius iszpildau po visą Ameriką greitai ir gerai.

Dr. Marija Dowiatt.

Lietuviszkas daktaras, kas dieną iki 12 isz ryto galima rasti OFICE.

723 West 18-th st.
CHICAGO, ILL.

Telephonas 78 Canal street. Galima Telephonuoti isz kiekvienos aptiekos.

J. Shmulewitz & Son

3316 S. Morgan st. CHICAGO.

Iszdirba ir importavoja Maskoliszką ir Turkiszką tabaką parduoda cigarus, cigaretus ir uotuomajį tabaką.

Mieste ir už miesto iszpildome kuoveikiausei orderius, ko reikalaujant paraszyk poskartę, o musų vežimas tuojaus pribus.

Dr. Leonard Landes.

Lietuviszkas daktaras.

134 E. 24 st. New York.

Garsingas gydytojas vyriszkų ir moteriszkų ligų. Mokinose universitete New Yorke; praktikavo ligonbucziuose: Viedniuje, Berlyne, karaliszkoje mokykloje Londone, buvo perdėtiniu mokslo Lebanon, Bellevue, Port Granduale Hospital College ir tt.

Užtikrina iszgydymą

wisų slaptų ir paprastų ligų, kaipo tai: plauczių, kepenų, skaudėjimą vidurių, galvos, nepomietį, apalpimą, skaudulius, žaizdas, tynimą, moteriszkas ligas ir ne vaisingumą. Gydymui nerviszkų ligų reikia naudoti elektrikines prietaisas.

Ligas lytiszkų dalių

iszgydysiu į keles dienas, teipgi ligas pilvo, uždegimą žarnų, iszdžiuvimą pieno, skaudėjimą lupų, nosies, akių, ausų, nustojimą pajiegų ir tt. Iszgydymą užtikrinu kiekviename atsitikime. Chroniszkas ligas gydau pasekmingai, ir slepiamas ligas užlaikau slaptybėj.

DR. LEONARD LANDES,
134 E. 24 st., cor Lexington av.

Ofiso valand: { nuo 9 ryto, iki 1 po piet. / nuo 5 po piet iki 8 vakaro.
Nedėlioms: nuo 8 iki 10½ val. ryto: 2 ik 14 val. po piet.

Roda per gromatas dykai.

☞ Jeigu sergi, tai paraszyk kiek turi metu, kiek sveri ir apraszyk savo ligą, o prisiusiu gydyklas, kuriomis iszsigydysi Užpraszydami gydyklas prisiuskit $1.00.

PUIKIAUSIAS SALIUNAS PAS

Stanislova Rodzevicz

Gardus kvepentys cigarai, szaltas alus, geriause arielka, žmonės teisingi.

4435 Honore Chicago, Ill.

Geradėjas dėl žmonių

Baigianties 20tam szimtmecziui radosi žmogus, kurs apsako ir duoda davadus be jokios savmylybės — Charles Johnson of Hammond, Ind. Szitas žmogus kentėjo ant lytiszkų dalių, kas nuolatos jį naikindavo fiziszkai ir protiszkai, iki liginai isznetyczių iszrado gyduolės, kurios jam suteikė pilną žmogiszką galybę. Jis sako mums, jog jis siunczia kiekvienam, ani užklausimo apie tai; už dyka apraszymą szitų gyduolių. Raszyk szendien.

CHARLES JOHNSON,
Box 515, HAMMOND, IND.

Buczernė

JONO KLEEHAMMER,

Parduodu visokes mėsas: rukytas, sudytas ir szviežės. Kumpius, szinkas ir tt.

3214 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

PIRMAS LIETUVISZKAS.

GRABORIUS.

POVILAS MAŽAIKA

3319 S. Morgan street.

Užlaikau arklius, vežimus, calunus, pirsztines, baksus ir tt. Gyvena po sziuo Nr. 3321 S. Morgan st. Tel. Yards 709

CHICAGO, ILLINOIS.

ROMAN STOBECKI,

užlaiko

Visokius forniczius, geležinius iszdarbius ir peczius.

489 Milwaukee ave. tarp Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

Tai rots alutis Chicagoje, pas

LEONA VAITKEVYCZIU,

Ogi vyreli alus,
Labai skanus,
Milžiniszki stiklai
Ir gardus labai.
O ir žmogus doras,
Visame geras,
Visi pas jį eikit,
Niekad ne aplenkit

Jeigu katrie netikite, tai nusiduokite ant Atlantic ulyczios po N. 4600.

PUIKUS SALIUNAS PAS

L. ROSENZWEIG,

Parduodu už holselio prekę partrauktus isz užrubežio ir naminius trunkus, visokius vinus ir teip toliaus.

Priesz 32 Place 3216 S. Morgan st.
3557 ir 3559 S. Halsted street
6238 S. Halsted st., ir 63 st.
4717 Ashland Av., ir 47 st.
124 E. Van Buren st.
4328 Ashland Ave. CHICAGO, ILL.
9129 Commercial ave.

211 Jefferson street, Joliet, Illinois.

Jeigu katrie netikite tai nueikite persitikrinti po minėtais adresais. Divų datirsite isz mano trunkų ir pigumo.

Lietuviszka Aptieka

J. LESZCZYNSKIO,

3315 S. Morgan St., CHICAGO.

Paduodu dėl žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siunczіu pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos) amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio. Ant aptiekos gyvena Dr. V. STATKEVICZ.

Dr. M. Kassakovski, 3315 S. Morgan st.
Telephone yards: 709.

Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiunczіu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti markę už du ceuntu, kitaip negaus atsakymo.

TELEFONA YARDS 709.

John F. Smulski, Joseph B. David.

Prisiekti advokatai, veda provas visuose suduose civilnuose ir kriminalnuose.

Provos yra atliekamos teisingiausei ir geriausei.

Lietuviai privalo nepamirszti.

Metropolitan Block
163 E. Randolph st. Chicago, ILL.
RUIMAS 23.

Geo. M. Glaser, M. D.

Medicinos Daktaras.

Gydo visokes ligas, turi geriausę praktiką ligose moterų, vaikų ir chroniszkose ligose.

867 32nd Street. Chicago

OFISO VALANDOS:
Iki 9 ryto, nuo 12—2 po pietu ir po 6 vak.
TELEFONAS YARDS 885.

Teipogi daro operacijas ir turi geriause pasekme.

Užlaikau ant Town of Lake didžiausę

GROSERNĘ IR BUCZERNĘ.

Groserneje viskas yra parduodama pigiaus kaip kitur, o tavorai yra geriausi.

Buczernėje visokias mėsas užlaikau: szviežias ir rukitas, visokius kumpius, deszras, szviežias ir džiovintas žuvis, teipgi galima gauti pas manę szviežios, lietuviszkai raugintos duonos. Eikit brolei pas savąjį: po Numariu.

4514 S. Paulina st.
Stanislovas Marcinkevicz.

LIETUVISZKAS DAKTARAS K. A. BUTKEVICZIA,

Ofiso adynos: { nuo 9 iki 10 isz ryto / „ 1 „ 3 po pietų / „ 7 „ 10 vakare.
TELEFON MONROE 981

581 Milwaukee Avenue.
Gyvenimas, 251 Wabansia Ave.
TELEFON WEST 1344. CHICAGO

LIETUVISZKAS IR LENKISZKAS KANTORAS.

Jau 22 metai kaip Kantora laikau Chicagoje dėl pardavimo Szipkorczių į Kraju ir isz Krajaus ant geriausių szipų. Prekės pigiausios; ant Vokiszkos ir Angelskos linijos.

Rublius ir visokius pinigus siunczіu į visas dalis Svieto, už pigiausę prekę ir suvaikszczioja greicziau kaip isz kitur. Baxa dėl pinigų pakavojimo parandavoju už 3 dolerius ant metų. Kas nori handlevot su spravedlivu Kantoru, tai praszau ateit arba raszit pas jus pažistama agenta.

H. Krulewich,

571 South Canal street. Chicogo.

J. J. Hille,

PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Kabinėto Photographijos po $2.50, 3.50, 4.50 už tuziną, įpatingos sąlygos už svodbines ir famlijos grupas.

Frank Kallwach.

APTIEKORIUS.

3121 S. Morgan st. Chicago.

Iszpildo visokius receptus kogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per teleponą už dyką.

Lietuviszkas Daktaras M. J. Stupnickas visados randasi aptiekoje.

Burczernė

FR. PACHOWSKI.

Parduodu visokes mėsas rukytas, sudytas ir szviežės. Kumpius, szinkas ir teip toliaus.

3156 S. Morgan st. CHICAGO.

HENRY HEINE,

— APTIEKORIUS. —

Kampas 31 ulyczios ir S. Halsted street.

Iszpildo visokius receptus. Pas jį tiktai galima gauti t. v. Hospital kosulio siropą, visų pripažintas už geriausį gydiklą dėl kosulio, suszalimo, užkimimo gerklės, sausdusulio, skausmo krutinės ir visokių uždegimų gerklės ir plauczių.

Dr. J. GINSBURG,

184 W. 12th steet cor. Jefferson street
CHICAGO, ILL.

Ofisu valandos: Nuo 8—10 isz ryto 1—2 po piet ir nuo 5—7 vak.

Ypatingai asz gydau vaikus, difterijas ir kruopo.

Apgarsinimas.

Nauja Lietuviszka-Lenkiszka Aptieka.

8805 Commercial av. So. CHICAGO, ILL.

Szita aptieka užlaiko naujausias gydyklas, visokes žoles, arbatą krajava ir szios žemes; apart to užlaiko visas patentuotas liekarstas, aparatus, perfumus, tuoletas, pasigražinimus ir guminius prietaisus. Daktarų receptai yra iszpilduomi su didžiausiu atsargnmu dieną ir naktį.

DR. LENARDAS,
aptiekoje per dieną ir per naktį.

F. J. Mikolaszek,

Ant kampo 47 ul. ir South Wood street.

APTIEKORIUS.

Iszpildo visokius receptus kuogeriausei. Reikalaujant kokio nors daktaro gali paszaukti isz mano aptiekos per telepona už dyką.

Telefonas Yards 820.

Didžiausias saliunas ant BRIDGEPORTO.

Užlaikau szalta alu kaip liada, visokius trunkus, likierius, tikrus Havanos cigarus ir turiu puikę Halę dėl zabovu, mitingų ir veselių. Praszau atilankyt pas manę,

Leona Czesławska

3217 S. Morgan st. Chicago, ILL.

Fotografo užvedimas

Intaisytas dailei artistiszkai, geriausei atliekamas darbas yra garantavojamas cienios pigios.

NIKLAS & CO.

589 Milwaukee avenue arti Cornelia street CHICAGO, ILL.

Didžiause HALE ant Brigdeporto

ALBERT ROSE,

dėl zabovų, mitingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczią prekę, kaip ir pas wholesale.

3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

CHARLES ARENS.

APTIEKORIUS.

3400 S. Halsted st. ir cor. 34 ulyczios.

Receptus iszpildo kuogeriausei ar dienos laike ar naktį. Nuo kusiulio ir susiszaldimo vartok MANO PATIES White Pine Cough Cure prekė 25 c. Norint daktarą paszaukti per teleponą niekas tau nekasztuoja. Telef. Yards 655.

URA! VISI PAS

Juozap. Ridikevyczių.

Užlaiko geriausius cigarus ant viso Brigdeporto. Teipgi geras alus, gardųs užkandžei, nepamirszkėt savojo. Gyvena ne toli nuo lietuviszkos bažnyczios ant pusiaukelės nuo Halsted ulyczios.

Po No. 3253 ILL. Cort ir kampo 33 ulyczios.

Temikit!

Per 15 m. užlaikau agenturą ant BRIDGEPORTO ir stengėsiu kiekvieną užganėdinti kuogeriausei ir sanžiniszkai, bet žinote priežodį: dar tas neužgimė, kurs visiems įtiktu! Teip-pat ir su manimi yra; nekurie nėra užganėdinti isz manęs, bet yra tai žmonės, kurie nesupranta savo gero, bėga pas Mauszkius ir Abromus, kurie szvelneis žodžeis moka primasinti ir apgauti.

ŽINOKITE GERAI, JOG PAS MANE GALITE GAUTI

SZIPKORTES isz krajaus ir į krajų kuopigiausei. New Yorke nereikalaujate eiti į hotelį ir mokėti už nakvinę po $1.50 nuo asabos, bet staczei galite eiti ant laivo.

Apsaugoju nuo ugnies, namus, mebelius

ir kitus daiktus geriausiose kompanijose. Siunczіu pinigus į visas dalis svieto. Teip-gi duodu žinoti, jog priimu pinigus ant gero procento, todėl kas turi pinigų tenelaiko namuose dėl vagies, bet ateina su jais pas manę, o asz jam padėsiu geroje vietoje ant gero procento. SU GUODONE

JULIJONAS PIOTROWSKI,
3121 South Morgan St. ir 31 Place, — Chicago, Ill.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,

2517—2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. CHICAGO, ILLINOIS

Pigiause vieta Chicagoje, ILL.

Parduodam SZIPKORTES ISZ EUROPOS IR Į EUROPĄ pinigų siuntimas pigus — teisingas ir greitas: pinigai isz siunsti isz musų KANTORO į MASKOLIJĄ suvaikszczioja per 16 (szesziolika) dienų.

Greicziausias — Laivai!

SCHIFF & COMPANY.

503 S. JEFFERSON ST. CHICAGO, ILL

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

POWSZECHNAWYSTAWA KRAJOWA 1894

DWIEMS MEDALIAIS ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminėtus daigtus Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

C. W. DYNIEWICZ & CO.,

805 MILWAUKEE AVENUE,
Pomiędzy West Division i Cleaver ulicami.
CHICAGO, ILLS.
KANTOR PIENIĘŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY.

Wysełka pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróżne, Okrętowe i Kolejowe do i z Europy, Wyrabianie Papierów Legalnych, Ściąganie Sched, Asekuracya Domów, Grunta Kolejowe na Farmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budowanie lub zakupno Realności, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notaryusze Publiczni.

SOLID SILVER CHATELAINE $3.75

Szitas grazus laikrodelis

gali but nusiųstas už dyką dėl apžiurėjo. Yra tai vienas isz gražiausių zėgorėlių kadą — nors iszstatytu ant pardavimo, kad ir už dvigubus piningus. Jų kiautai yra storo sidabro; geriausei eina. Laiką teip gerai parodo, kaip lig butu už $100,00.

Garantavotas ant 25 m. Prekė $3,75 atsiųsk C. O. D. ir už expresą, norint už dyką apžiurėti. Jei norėtum Solid Chatelaine spilką papuoszti laikrodėlį, kaip matai cze nupieszta, kasztuoja 50c. daugiaus. UŽ DYKĄ spilką dėl prisegimo lenciugelio, jei pinigus isz kalno atsiųsi su orderiu ir mes tadą už expresą užmokėsime.

$6.49 HUNTING CASE GENTS OR LADIES

Laikrodzio kiautas tikru auksu aptrauktas.

Neapipustas, bet tikrai auksu storai aptrauktas zėgorelis isz abiejų pusių. Kiekvienam jis patinka. Pritaikinta dėl jo geriausi Amerikan Movements.

Garantavotas ant 25 m. Puikioms kvietkoms iszvadžiotas, žodžiu sakant zėgorelis geriausias. Jis iszrodo kaip už $50,00 tikras auksinis, niekur negalimą gauti už dubiltą prekę kaip musų prekes. Atsiųsk $6.49c. ir expreso kasztus C. O. D., kad galėtum už dyką iszegzaminavot jį. DYKAI gražia spilką dėl prisegimo lenciugelio, jei $6,49c. bus atsiųsti su orderiu ir tadą mes užmokame exspreso kasztus.

$1 STERLING SILVER

Ir karalius gal neszioti.

Zėgorelis dėl vaikų, vyrų ir pagaliaus prie geležinkelio dirbanczių žmonių. Turi stipricus (drutus) nikelinius kiautus su tikru Amerikoniszku Movements (tai ženklina, jog geriausei eina ir geriausei laiką rodo) dar tokio nėkados Amerikoje nebuvo iszstatyto ant pardavimo; visdos szviesus ir niekados nepajuoduoja.

Garantavotas ant 5 m. Atsiųsk ant C. O. D. $1,25c. ir expreso kasztus dėl apžiurėjimo už dyką ir jei nepatiktu gali but sugrąžintas ant musų kraszto.

UŽ DYKĄ gražu paauksitą lenciugelį gausi, jei $1,25c. atsiųsi su savo orderiu.

Visoje pasaulėje niekas teip pigei neparduoda kaip mes, todėl raszyk pas mus, o neigailėsys.

$3.98 HUNTING CASE GENTS OR LADIES STERLING SILVER

Imk manę už $3.98

Puikus zėgorelis 14 k. dvigubais kiautais arba virszais, paauksuoti ar su atidaromu virszų ar be virszau visai, gražio mis kvietkomis iszraszytas su tikru American Movements.

Garantavotas ant 20 m. ir iszrodo kaip už $40 vertas auksinis zėgorelis. Atsiųsk C. O. D. dėl apžiurėjimo dykai. Jei atrasi tokiu, kokį mes perstatome, užmokėk agentui $3,98c. ir expreso kasztus, o jei ne, sugrąžik ant musų kaszto.

Paraszyk kokį norį ar vyriszką ar moteriszką. DYKAI paauksytą lenciugelį, jei $3,98c. atsiųsi su orderiu ir tadą nemokėsi expreso kasztų.

ATMINK! Visi musų zėgorelei yra siuncziami C. O. D. dėl peržiurėjimo dykai ir jei neatrasite, tokiu, kokiu yra perstatomas, turite provą mums sugrąžinti atgal ant musų kasztų. NEKASZTUOJA NE CENTO PAŽIURĖJIMAS ANT PRISIUSTU ZĖGORELIU. MES EMAME VISĄ RIZIKA ANT SAVĖS.

Jei pinigai yra atsiųsti su orderiu, gausi visados puiku prezenta DYKAI ir mes užmokesime expreso kasztus. KUR NĖRA EXPRESO OFISO reikia atsiųsti ir pinigus su orderiu ir mes tadą atsiųsime savo kasztais per pacztą.

RASZYK pas mus klausdamas kataliogą, o mes atsiųsime 200 iliustruotą kataliogą zėgorelių, brangių akmenų, kuriame rasi tukstanczius puikių-puikesnių presentų ADRESAVOKITE SZENDIENĄ, nes zėgorelių prekes kila vis augsztin.

ROYAL BARGAIN HOUSE, 53 Dearborn Street, CHICAGO, ILL.